# 四庫全書薈要

乾隆御览本

史部

# 資治通鑑卷二百三十一　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

## 唐紀四十七 起閼逢困敦五月盡旃蒙赤奮若七月凡一年有奇

### 德宗神武聖文皇帝六

興元元年五月鹽鐵判官萬年王紹以江淮繒帛來至萬年京縣屬京兆繒慈陵翻上命先給將士然後御衫始改御袷而御衫衫單衣也將即亮翻韓滉欲遣使獻綾羅四十擔詣

行在滉呼廣翻使跳吏翻羅綺也綾文繒丁度曰古者芒氏初作羅一曰帛之美者今人以絲纓織而交眼者為羅擔都濫翻肩負為擔天子所至為行在所幕僚何士幹請行滉喜曰君能相為行為于僞翻請今日過江士幹許諾歸別家則家之薪米儲偫已羅門庭矣偫直里翻登舟則資裝器用已充舟中矣下至廚籌廚籌當作廁籌滉皆手筆記列無不周備每擔夫與白金一版置腰間史言韓滉彊敏精密又運米百艘以餉李晟艘蘇遭翻下同晟成正翻考異曰柳玭敘訓曰上初至梁省奏甚悅又知西平聚兵必乏糧糗命運米百艘挾五月初梁州尚未春服

月末已克長安渠瀾相去數千里詔命豈能遽達乎令不取自負囊米置舟中將佐爭舉之須臾而畢艘置五弩手以為防援有寇則叩舷相警將即亮翻扣聲也船邊曰舷音胡田翻五百艘已殻矣比至渭橋殻居候翻引滿比必利翻及也盜不敢近近其靳翻時關中兵荒米斗直錢五百及滉米至減五之四滉為人彊力嚴毅自奉儉素夫人常衣絹裙衣於既翻絹與掾翻繒帛織成而無紋其精善者曰繒俗亦謂之絹破然後易吐蕃既破韓旻等吐從暾入聲破韓旻見上卷是年四月大掠而去朱泚使田希鑒厚以金帛賂之吐蕃受之韓遊瓌以聞

渾瑊又奏尚結贊屢遣人約刻日共取長安既而不至聞其衆今春大疫近已引兵去沘且禮翻又音比瑱工回翻渾戶昆翻又戶本翻瑊古衘翻　考異曰實錄舊本紀皆云乙丑渾瑊與蕃將論莽羅衣衆大破朱泚將韓旻等於武功武亭川吐蕃傳亦同邠志曰李懷光竟不署敕結贊亦不進軍又曰渾公出斜谷曹子達赴渾公吐蕃以二萬騎從之既勝泚軍大掠而去泚使田希鑒以金帛賂之蓋尚結贊雖引兵入塞止屯邠南但遣論莽羅衣將偏軍助瑊破泚於武功大掠而去既受泚賂遂引兵歸國瑊於吐蕃歸國之時有此奏耳上以李晟渾瑊兵少少詩沼翻欲倚吐蕃以復京城聞其去甚憂之以問陸贄贄以為吐蕃貪狡有害無益得其引去實可欣賀乃

上奏其略曰吐蕃遷延顧望反覆多端深入郊畿陰受賊使（使疏吏翻）致令羣帥進退憂虞（帥所類翻）欲捨之獨前則慮其懷怨乘躡（乘其虛躡其後也躡尼輒翻）欲待之合勢則苦其失信稽延戎若未歸寇終不滅又曰將帥意陛下不見信任且患蕃戎之奪其功士卒恐陛下不恤舊勞而畏蕃戎之專其利賊黨懼蕃戎之勝不死則悉遺人禽（遺唯季翻）百姓畏蕃戎之來有財必盡為所掠是以順於王化者其心不得不怠陷於寇境者其勢不得不堅又曰今懐光

别保蒲絳吐蕃遠避封疆形勢既分腹背無患瑊晟諸帥才力得伸又曰但願陛下慎於撫接勤於砥礪中興大業旬月可期不宜尚眷眷於犬羊之羣以失將士之情也上復使謂贄曰卿言吐蕃形勢甚善然瑊晟諸軍當議規畫令其進取朕欲遣使宣慰卿宜審細條流以聞條分也流派也贄以為賢君選將委任責成故能有功况令秦梁千里秦謂咸陽長安古秦中之地梁謂梁州兵勢無常遥為規畫未必合宜彼違命則失君威從命則害軍事進退羈礙難

以成功史炤曰羈馬絡頭也礙謂羈所掛礙也余謂贊言羈礙者蓋謂欲進則有所羈而不得進欲退則有所礙而不得退也不若假以便宜之權待以殊常之賞則將帥感悅智勇得伸乃上奏其略曰鋒鏑交於原野而決策於九重之中機會變於斯須而定計於千里之外用捨相碍否臧皆凶易曰師出以律否臧凶王弼注曰齊衆以律失律則散律不可失失律而臧何異於否失令有功法所不赦故師出不以律否臧皆凶陸德明釋文曰否音鄙惡也臧作郎翻善也上有掣肘之譏宓子賤為單父宰請吏於魯侯魯侯使二吏與之俱至單父子賤使吏書而掣其肘書惡則從而怒之二吏歸以告魯侯魯侯曰此謂吾撓其政也下無死綏之志兵志曰將軍死

綏有前無知又曰傳聞與指實不同懸算與臨事有異又曰設使其中有肆情干命者陛下能於此時戮其違詔之罪乎是則違命者既不果行罰從命者又未必合宜徒費空言祇勞睿慮匪惟無益其損實多又曰君上之權特異臣下惟不自用乃能用人　癸酉涇王侹薨侹肅宗子音他頂翻徐海沂密觀察使高承宗卒建中二年李洧以徐州歸國明年以為徐沂密觀察使洧卒高承宗代之甲戌使其子明應知軍事　乙亥李抱真王武俊距貝州三十里而軍朱滔聞兩軍將至急

召馬寔寔晝夜兼行赴之或謂滔曰武俊善野戰不可當其鋒宜徙營稍前逼之使回紇絕其糧道我坐食德棣之餫（餫音運糧運曰餫）依營而陳（陳讀曰陣）利則進攻否則入保待其饑疲然後可制也滔疑未決會馬寔軍至滔命明日出戰寔言軍士冒暑困憊（憊音蒲拜翻）請休息數日乃戰常侍楊布（滔僞天朝置常侍）將軍蔡雄引回紇達干見滔達干曰回紇在國與鄰國戰常以五百騎破鄰國數千騎如掃葉耳今受大王金帛牛酒前後無筭思為大王立效

為于偽翻下同此其時矣明日顧大王駐馬高立觀回紇為大王剪武俊之騎使匹馬不返為于偽翻布雄曰大王英略蓋世舉燕薊全軍將掃河南清關中今見小敵冘豫不擊冘讀與猶同按後漢書馬援傳計冘豫未決章懷太子賢注曰冘行貌也義見說文豫亦未定也冘音以林翻毛晃曰冘豫不定後漢馬援傳計冘豫未決字從犬曲其足與古尤同與侵韻冘韻不同唐史冘豫音淫誤今從晃失遠近之望將何以成霸業乎達干請戰是也滔喜遂決意出戰丙子旦武俊遣其兵馬使趙琳將五百騎伏於桑林桑林之地在經城西南抱眞列方陳於後陳讀曰陣下同武俊

引騎兵居前自當回紇回紇縱兵衝之武俊使其騎控
馬避之回紇突出其後將還武俊乃縱兵擊之趙琳自
林中出橫擊之回紇敗走武俊急追之滔騎兵亦走自
踐其步陳步騎皆東奔滔不能制遂走趣其營趣七喻翻下同
抱真武俊合兵追擊之時滔引三萬人出戰死者萬餘
人逃潰者亦萬餘人滔纔與數千人入營堅守會日暮
昏霧兩軍不能進抱真軍其營之西北武俊軍其東北
滔夜焚營引兵出南門趣德州遁去委弃所掠資財山

積兩軍以霧不能追也滔殺楊布蔡雄而歸幽州心既内慙又恐范陽留守劉怦因敗圖己怦普耕翻怦悉發留守兵夾道二十里具儀仗迎之入府相對悲喜時人多之

初張孝忠以易州歸國詔以孝忠為義武節度使以易定滄三州隸之事見二百二十七卷建中三年滄州刺史李固烈李惟岳之妻兄也李惟岳本姓張故娶李氏請歸恒州孝忠遣押牙安喜程華交其州事安喜縣漢之盧奴縣屬中山國燕主慕容垂改為不連北齊改為安喜隋改為鮮虞唐武德四年復為安喜帶定州固烈悉取軍府綾縑珍貨數十車

將行軍士大譟曰刺史掃府庫之實以行將士於後饑寒奈何遂殺固烈屠其家程華聞亂自竇逃出亂兵求得之請知州事華不得已從之孝忠聞之即版華攝滄州刺史考異曰舊張孝忠傳曰遣華往滄州交檢府藏程日華傳曰孝忠令華詣固烈交郡固烈死孝忠板華知滄州事燕南記曰孝忠差牙官程華與固烈交割固烈死孝忠聞之當日差人送文牒令攝刺史按固烈既去則滄州無主孝忠豈得但令華交檢府藏令從華傳及燕南記華素寬厚推心以待將士將士安之會朱滔王武俊叛更遣人招華更工衡翻迭也華皆不從時孝忠在定州自滄如定必過瀛洲瀛

隷朱滔道路阻澀澀色立翻史炤曰阻隔也澀不通滑也滄州録事叅軍李宇說華表陳利害請別為一軍華從之說輸芮翻下同遣宇奉表詣行在上即以華為滄州刺史横海軍副大使知節度事賜名日華令日華歲供義武租錢十二萬緡王武俊又使人說誘之時軍中乏馬日華給使者曰王大夫必欲相屬當以二百騎相助武俊給之日華悉留其馬遣其士歸武俊怒而方與馬燧等相拒不能攻取日華由是獲全及武俊歸國日華乃遣人謝過償其馬價

且賂之武俊喜復與交好（騎奇寄翻好呼到翻）庚寅李晟大陳兵諭以收復京城先是姚令言等屢遣諜人覘晟進軍之期（先悉薦翻諜徒協翻覘丑廉翻）皆為邏騎所獲（邏郎佐翻巡察者也）晟引示以所陳兵謂曰歸語諸賊（語牛倨翻）努力固守勿不忠於賊也皆飲之酒（飲於禁翻）給錢而縱之遂引兵至通化門外曜武而還（還從宣翻又如字）賊不敢出晟召諸將問兵所從入皆請先取外城據坊市然後北攻宮闕晟曰坊市狹隘賊若伏兵格鬭居人驚亂非官軍之利也今賊重兵皆聚

苑中不若自苑北攻之潰其腹心賊必奔亡如此則宮闕不殘坊市無擾策之上者也諸將皆曰善乃牒渾瑊及鎮國節度使駱元光商州節度使尚可孤刻期集於城下京城之下也壬辰尚可孤敗泚將仇敬忠於藍田西斬之敗補邁翻乙未李晟移軍於光泰門外米倉村光泰門苑城東北門程大昌曰光泰門在通化門北小城之東門門東七里有長樂城呂大防長安圖光泰門者京城東門大明宮東苑之東丙申晟方自臨築壘泚驍將張庭芝李希倩引兵大至晟謂諸將曰始吾憂賊潛匿不出今來送死此天

賛我不可失也命副元帥兵馬使吳詵等縱兵擊之時華州營在北兵少華州兵駱元光之兵華戶化翻少詩沼翻賊併力攻之晟命牙前將李演等帥精兵救之演等力戰賊敗走演等追之乘勝入光泰門再戰又破之會夜晟斂兵還賊餘衆走入白華門白華殿門也夜聞慟哭希倩希烈之弟也丁酉晟復出兵復扶又翻諸將請待西師至夾攻之西師謂渾瑊之師也晟曰賊數敗已破膽數所角翻不乘勝取之使其成備非計也賊又出戰官軍屢捷駱元光敗泚衆於滻西敗補邁翻戊

戍晟陳兵於光泰門外使李演及牙前兵馬使王佖將騎兵（佖蒲必翻）牙前將史萬頃將步兵直抵苑墻神麚村（按新書李晟傳神麚村在苑北麚古牙翻）晟先使人夜開苑墻二百餘步比演等至（比必利翻及也）賊已樹柵塞之自柵中刺射官軍（塞悉則翻刺七亦翻射而亦翻）官軍不得進晟怒叱諸將曰縱賊如此吾先斬公輩矣萬頃懼帥衆先進拔柵而入（帥讀曰率下同）佖演引騎兵繼之賊衆大潰諸軍分道並入姚令言等猶力戰晟命決勝軍使唐良臣等步騎蹙之且戰且前凡十餘合

賊不能支至白華門有賊數千騎出官軍之背晟帥百餘騎回禦之左右呼曰呼火故翻相公來賊皆驚潰涇原將士素畏服李晟故聞其來而驚潰先是泚遣張光晟將兵五千屯九曲先悉薦翻去東渭橋十餘里光晟密輸款於晟及泚敗光晟勸泚出亡泚乃與姚令言帥餘衆西走猶近萬人帥讀曰率近其靳翻光晟送泚出城還降於晟降戶江翻晟遣兵馬使田子奇以騎兵追泚晟屯含元殿前舍於右金吾仗含元殿唐東內之前殿也左金吾仗在殿之東右金吾仗在殿之西令諸軍曰晟賴將士之力克清宮

禁長安士庶久陷賊庭若小有震驚非弔民伐罪之意晟與公等室家相見非晚五日内無得通家信命京兆尹李齊運等安慰居人晟大將高明曜取賊妓妓渠綺翻女樂也尚可孤軍士擅取賊馬晟皆斬之軍中股栗公私安堵秋毫無犯遠坊有經宿乃知官軍入城者史言李晟御軍嚴整是日渾瑊戴休顔韓遊瓌亦克咸陽敗賊三千餘衆敗補邁翻聞泚西走分兵邀之己亥晟使京西兵馬使孟涉屯白華門尚可孤屯望仙門唐大明宮南面五門其中曰丹鳳門丹鳳之東為望仙門

又東為延政門丹鳳之西為建福門又西為興安門也駱元光屯章敬寺晟以牙前三千人屯安國寺程大昌曰章敬寺在東城之外安國寺在大明宮東南以鎮京城斬泚黨李希倩敬釭彭偃等八人於市王武俊既破朱滔還恒州表讓幽州盧龍節度使上許之王武俊兼幽州盧龍節度使見上卷是年二月恒戶登翻六月癸卯李晟遣掌書記吳人于公異作露布上行在上時掌翻曰臣已肅清宮禁祗謁寢園鍾簴不移簴其呂翻說文曰簴鍾鼓之柎也飾為猛獸釋名曰横曰栒縱曰簴廣韻飛簴天上神獸鹿頭龍身象之為簴以縣鍾鼓廟貌如故孔穎達曰廟之言貌也死者精神不可得而見但以

生時之宮室象貌為之耳孝經注云宗尊也廟貌也上泣下曰天生李晟以為社稷非為朕也為于偽翻史言于公異為李晟作露布得體晟在渭橋熒惑守歲歲星所在其國有福熒惑守之是為罰星久之乃退賓佐皆賀曰熒惑退舍皇家之福也宜速進兵晟曰天子野次臣下知死敵而已天象高遠誰得知之既克長安乃謂之曰鄉非相拒也吾聞五星贏縮無常前漢書天文志曰凡五星早出為贏贏為客晩出為縮縮為主又晉書天文志曰失次而上為贏失次而下為縮萬一復來守歲復扶又翻吾軍不戰自潰矣皆謝曰非所及也朱泚將奔吐蕃其衆隨

道散亡比至涇州比必利翻及也纔百餘騎田希鑒閉城拒之泚謂之曰汝之節吾所授也朱泚以田希鑒為涇原節度使見上卷是年四月奈何臨危相負使焚其門希鑒取節投火中曰還汝節泚衆皆哭涇卒遂殺姚令言詣希鑒降泚獨與范陽親兵及宗族賓客北趣驛馬關趣七喻翻寧州刺史夏侯英拒之至彭原西城屯彭原本彭陽縣隋開皇十八年更名唐屬寧州其將梁庭芬射泚墜阬中射而亦翻韓旻等斬之詣涇州降源休李子平奔鳳翔李楚琳斬之皆傳首行在 上命陸贄草詔賜

渾瑊使訪求奉天所失裹頭內人裹頭內人在宮中給使令者也內人給使令者皆冠巾故謂之裹頭內人贄上奏以為巨盜始平疲瘵之民瘡痍之卒尚未循拊瘵側介翻而首訪婦人非所以副惟新之望也謀始盡善克終已稀始而不謀終則何有所賜瑊詔未敢承旨上遂不降詔竟遣中使求之乙巳詔吏部侍郎班宏充宣慰使勞問將士撫慰蒸黎按詩傳箋蒸衆也黎亦衆也勞力到翻丙午李晟斬文武官受朱泚寵任者崔宣洪經綸等十餘人考異曰袁皓興元聖功錄載李晟奏宥郭曙狀曰曙頃因擧與順動山谷潛藏逆賊所

知昇一致城邑廹脅授任前後極多碧黄之中僞令仍及堅卧當節即懼嚴刑隨俗從宦又傷素業然晞已染汙俗尚可昭明子儀勲勞書在王府父爲中興之佐子有疑謗之名非止在于一身實恐玷于先烈况臣總領士馬孤立渭橋頻有帛書累陳誠効按晞舊傳泚欲令掌兵晞陽瘖泚以兵脅之終不語賊知其不可用乃止晞潜奔奉天從駕還京不云終臣事泚而晧載晟此狀恐非其實令不取又表守節不屈者劉廼蔣沇等劉廼事見上卷是年二月蔣沇事見二百二十八年建中四年巳酉以李晟爲司徒中書令駱元光尚可孤各還官有差賞收復京城之功也以檢校御史中丞田希鑒爲涇原節度使詔改梁州爲興元府以紀元爲府號始此甲寅以渾瑊爲侍中韓遊瓌

戴休顔各還官有差（賞扈衛之功也）朱泚之敗也李忠臣奔樊川（酈道元水經注曰樊川即杜縣之樊鄉漢高祖還定三秦以樊噲灌廢丘最賜邑於此鄉也按其地在唐長安城南程大昌曰樊川在萬年縣南三十五里）擒獲丙辰斬之 上問陸贄今至鳳翔有迎駕諸軍形勢甚盛欲因此遣人代李楚琳何如贄上奏以為如此則事同脅執以言乎除亂則不武以言乎務理則不誠用是時巡後將安入（書周官六年王乃時巡考制度于四岳諸侯各朝于方岳孔安國曰春東夏南秋西冬北故謂之時巡）議者或謂之權臣竊未諭其理夫權之為義取類權衡（衡以平物權則

權物之輕重揆之以衡平令輦路所經首行脅奪易一帥而虧萬乘之義得一方而結四海之疑帥讀曰率乘繩證翻乃是重其所輕而輕其所重謂之權也不亦反乎以反道為權以任數為智君上行之必失衆臣下用之必陷身歷代之所以多喪亂而長姦邪由此誤也陸贄此論所以正漢儒反經合道為權之失程氏曰漢儒以反經合道為權故有權變權術之說皆非也權只是經字自漢以下無人識權字衰息浪翻長知兩翻不如奠枕京邑史炤曰奠枕安枕也揚子曰奠枕于京徼授一官彼喜於患宥將奔走不暇安敢輒有旅拒史炤曰旅衆也拒捍也謂率衆以相捍也

復勞誅鉏哉復扶又翻戊午車駕發漢中李晟綜理長安以備百司史炤曰綜機縷也理治也謂整治其事使皆有紀若機之綜縷也自請至鳳翔迎扈上不許內常侍尹元貞奉使同華輙詣河中招諭李懷光此唐之中世閹官之常態也華戶化翻晟奏元貞矯制擅赦元惡請理其罪理治也避高宗諱以治為理秋七月丙午車駕至鳳翔斬喬琳蔣鎮張光晟等李晟以光晟雖臣賊而滅賊亦頗有力欲全之上不許副元帥判官高郢數勸李懷光歸款數所角翻高郢判李懷光幕府懷光此時已罷副元帥而不肯釋兵史仍書郢元官懷光遣其

子璀詣行在謝罪（璀七罪翻）請束身歸朝（朝直遙翻）庚辰詔遣給事中孔巢父齊先除懷光太子太保赦（懷光除見上卷本年三月）詣河中宣慰朔方將士悉復官爵如故（朔方將士懷光所部也）壬午車駕至長安渾瑊韓遊瓌戴休顏以其衆扈從（從才用翻）李晟駱元光尚可孤以其衆奉迎步騎十餘萬旌旗數十里晟謁見上於三橋（見賢遍翻）先賀平賊後謝收復之晚伏路左請罪上駐馬慰撫為之掩涕（為于偽翻掩面垂涕為之掩涕）命左右扶上馬（上時掌翻）至宮每閒日（閒讀曰閑唐世天子以隻日視朝雙日謂之閑

日輒宴勲臣賞賜豐渥李晟為之首渾瑊次之諸將相又次之　曹王臯遣其將伊慎王鍔圍安州李希烈遣其甥劉戒虛將步騎八千救之臯遣其別將李伯潛逆之於應山劉昫曰應山本漢南陽郡隨縣地梁分隨縣置永陽縣隋改為應山以縣北山為名唐屬隨州九域志應山縣在隨州北一百八里斬首千餘級生擒戒虛徇於城下安州遂降以伊慎為安州刺史又擊希烈將康叔夜於厲鄉走之記祭法厲山氏之有天下也其子曰農能殖百穀注云厲山氏炎帝也起于厲山西漢書地理志注云隨故厲國皇甫謐曰今隨之厲鄉九域志隨州厲鄉村有厲山令自棗陽至厲鄉道路交錯號九十

光罔

丁亥孔巢父至河中李懷光素服待罪巢父不之止懷光左右多胡人皆歎曰太尉無官矣胡人不習朝章見懷光素服待罪故以為無官巢父又宣言於衆曰軍中誰可代太尉領軍者於是懷光左右發怒諠譟宣詔未畢衆殺巢父及中使談守盈懷光亦不之止考異曰邠志曰七月十二日駕還長安上使諫議大夫孔巢父中官譚懷仙特詔赦懷光曰奉天之時非卿不能救朕今日之事非朕不能容卿宜委軍赴闕以保官爵使者將至懷光陛導其卒使留己卒之蕃渾希懷光意輒害二使欲食其肉懷光翼而覆之全尸以聞今從實錄復治兵為拒守之備復扶又翻治直之翻辛卯赦天下初

肅宗在靈武（見二百十九卷至德元載）上為奉節王學文於李泌代宗之世泌居蓬萊書院（見二百二十四卷永泰元年史炤曰泌兵媚切）上為太子亦與之遊及上在興元泌為杭州刺史上急詔徵之與睦州刺史杜亞俱詣行在乙未以泌為左散騎常侍亞為刑部侍郎命泌日直西省以候對（唐門下省謂之東省中書省謂之西省）朝野皆屬目附之（屬之欲翻）上問泌河中密邇京城朔方兵素稱精銳如達奚小俊等皆萬人敵朕晝夕憂之柰何對曰天下事甚有可憂者若惟河中不足憂也夫

料敵者料將不料兵今懷光將也（將即亮翻下同）小俊之徒乃兵耳何足為意懷光既解奉天之圍視朱泚垂亡之虜不能取乃與之連和使李晟得取以為功今陛下已還宮闕懷光不束身歸罪乃虐殺使臣（謂殺孔巢父啖守盈也使疏吏翻）鼠伏河中如夢魘之人耳（魘於琰翻）但恐不日為帳下所梟（梟古堯翻）使諸將無以藉手也初上發吐蕃以討朱泚（事見二百二十九卷本年正月）許成功以伊西北庭之地與之及泚誅吐蕃來求地上欲召兩鎮節度使郭昕李元忠還朝（昕元忠見二百

二十七卷建中二年以其地與之李泌曰安西北庭人性驍悍控制西域五十七國西域漢時有三十六國其後稍分至唐有五十七國及十姓突厥西域厥有五弩失畢五咄陸凡十姓又分吐蕃之勢使不能併兵東侵謂東侵涇邠岐隴諸州奈何拱手與之且兩鎮之人勢孤地遠盡忠竭力為國家固守近二十年代宗初吐蕃陷河隴獨安西北庭為唐固守為于偽翻近其靳翻誠可哀憐一旦弃之以與戎狄彼其心必深怨中國它日從吐蕃入寇如報私讎矣況日者吐蕃觀望不進陰持兩端大掠武功受賂而去事見上卷本年四月何功

之有衆議亦以為然上遂不與　李希烈聞李希倩伏誅忿怒八月壬寅遣中使至蔡州殺顔真卿考異曰顔氏行狀其年八月二十四日又使辛景臻等害公於龍興寺又日初遣難後嗣曹王皐上表曰臣見蔡州歸順脚力張希璪王仕顆等說去年八月二十四日蔡州城中見封有鄰兄不得名字云希烈令偽皇城使辛景臻右軍安華於龍興寺殺顔真卿實録及舊傳云三日今從之中使曰有敕真卿再拜中使曰今賜卿死真卿曰老臣無狀罪當死不知使者幾日發長安使者曰自大梁來非長安也真卿曰然則賊耳何謂敕邪遂縊殺之　李晟以涇州倚邊屢害軍帥常

為亂根帝初即位涇州有劉文喜之亂既而又有姚令言之亂既而田希鑒又殺馮河清師所類翻下同奏請往理不用命者理師治也力田積粟以攘吐蕃癸卯以晟兼鳳翔隴右節度等使及四鎮北庭涇原行營副元帥進爵西平王時李楚琳入朝晟請與俱至鳳翔而斬之以懲逆亂上以新復京師務安反仄不許　先是上命渾瑊駱元光討李懷光軍于同州九域志同州至河中七十五里先悉薦翻懷光遣其將徐庭光以精卒六千軍于長春宮以拒之瑊等數為所敗不能進數所角翻敗補邁翻時度支用度不

給度支之度徒洛翻議者多請赦懷光上不許李懷光遣其妹壻要廷珍守晉州要於消翻姓也姓苑吳人要離之後後漢有河南令要兢牙將毛朝敭守隰州朝直遥翻敭音揚鄭抗守慈州馬燧皆遣人說下之晉隰慈三州皆與馬燧地屬接壤故得說下之宋白曰慈州文城郡赤狄廧咎如之國郡西南有采桑津晉里克敗赤狄之地漢為北屈縣隋為汾州大業為文城郡唐貞觀為慈州以州城内舊有慈烏戍因名治吉鄉縣漢北屈縣也說式芮翻上乃加渾瑊河中絳州節度使充河中同華陜虢行營副元帥加馬燧奉誠軍晉慈隰節度使充營内諸軍行營副元帥渾戶混翻又戶本翻瑊古咸翻華戶化翻是年正月置奉

義軍于同州以授康日知事見二百二十九卷帥所類翻陝失冉翻使疏吏翻與鎮國節度使駱元光肅宗上元二年置鎮國節度於華州廣德元年罷今復置鄜坊節度使唐朝臣合兵討懷光鄜音膚初王武俊急攻康日知於趙州馬燧奏請詔武俊與李抱真同擊朱滔以深趙隸武俊改日知為晉慈隰節度使上從之日知未至而三州降燧降戶江翻下同故上使燧兼領之燧表讓三州於日知且言因降而授恐後有功者踵以為常上嘉而許之燧遣使迎日知既至籍府庫而歸之　甲辰以鳳翔節度使李楚

琳為左金吾大將軍　丙子加渾瑊朔方行營元帥李晟至鳳翔治殺張鎰之罪殺張鎰見二百二十八卷建中四年治直之翻鎰弋質翻斬裨將王斌等十餘人斌音彬朱滔為王武俊所攻殆不能軍上表待罪上時掌翻癸未馬燧將步騎三萬攻絳州絳州時屬李懷光將即亮翻又音如字騎奇寄翻度支以李懷光所部將士數萬與懷光同反不給冬衣上曰朔方軍累代忠義度徒洛翻自肅代以來朔方軍輸力王室功高天下今為懷光所制耳將士何罪冬十月詔朔方及諸軍在懷光所者冬衣及賞錢皆

當别貯貯丁呂翻俟道路稍通即時給之李勉累表乞自貶以討李希烈喪師失守也辛丑罷勉都統節度使建中間勉以永平節度使都統討李希烈之兵其檢校司徒同平章事如故丙辰李懷光將閻晏寇同州官軍敗于沙苑詔徵邠州之軍韓遊瓌將甲士六千赴之乙丑馬燧拔絳州分兵取聞喜萬泉虞鄉永樂猗氏武德元年分芮縣置永樂縣屬芮州州廢屬鼎州又廢鼎州以縣屬河中府燧既取永樂則兵逼河中矣樂音洛初魚朝恩既誅代宗不復使宦官典兵事見二百二十四卷大歷五年復扶又翻上即位悉以禁兵委白志貞

白志貞初名白琇珪典禁兵事始見二百二十五卷大歷十四年志貞得罪見二百二十九卷建中四年上復以宦官竇文場代之從幸山南兩軍稍集兩軍謂左右神策軍上還長安頗忌宿將握兵多者稍稍罷之戊辰以文場監神策軍左廂兵馬使王希遷監右廂兵馬使始令宦官分典禁旅宦官握兵柄自此不可奪矣將即亮翻監古銜翻　考異曰舊實文場傳云文場與霍仙鳴分統禁旅蓋希遷尋罷而仙鳴代之也今從實錄閏月丙子以涇原節度使田希鑒為衛尉卿李晟初至鳳翔希鑒遣使參候晟謂使者曰涇州逼近吐蕃近其靳翻萬一入寇州兵

能獨禦之乎欲遣兵防援又未知田尚書意使者歸以告希鑒希鑒果請援兵晟遣腹心將彭令英等戍涇州晟尋託巡邊詣涇州希鑒出迎晟與之並轡而入道舊結歡希鑒妻李氏以叔父事晟晟謂之田郎晟命具三日食曰巡撫畢即還鳳翔希鑒不復疑復扶又翻晟置宴希鑒與將佐俱至晟營晟伏甲於外廡既食而飲彭令英引涇州諸將下堂晟曰我與汝曹久別各宜自言姓名於是得為亂者石奇等三十餘人讓之曰汝曹屢為逆

亂殘害忠良固天地所不容悉引出斬之希鑒尚在座晟顧曰田郎亦不得無過以親知之故當使身首得完希鑒曰唯唯于癸翻遂引出縊殺之并其子萼考異曰舊晟傳曰晟至涇州希鑒迎謁於座執而誅之還鎮表李觀為涇原節度使韋奉天錄十月丁丑李晟誅田希鑒於涇州實錄閏月癸酉除李觀涇原節度使丙子以希鑒為衛尉卿丁丑晟誅希鑒今從之晟入其營諭以誅希鑒之意衆股栗無敢動者　李希烈遣其將翟崇暉悉衆圍陳州久之不克翟萇伯翻李澄知大梁兵少不能制滑州遂焚希烈所授旌節誓衆歸國李澄請降事始上卷上年甲

午以澄為汴滑節度使考異曰二月己亥上以澄為滑州節度使蓋於時但許之耳宋亳節度使劉洽遣馬步都虞候劉昌與隴右幽州行營節度使曲環等將兵三萬救陳州十一月癸卯敗翟崇暉於州西敗補邁翻斬首三萬五千級擒崇暉以獻乘勝進攻汴州李希烈懼奔歸蔡州李澄引兵趣汴州趣七喻翻至城北恇怯不敢進恇去王翻劉洽兵至城東戊午李希烈守將田懷珍開門納之明日澄入舍於浚儀浚儀帶汴州李澄蓋舍於縣治輿地志夷門之下新里之東浚水之北象而儀之以為邑名漢武元年廢新里而立浚儀縣

兩軍之士日有忿鬩鬩許激翻鬪也很也戾也又相怨也會希烈鄭州守將孫液降於澄澄引兵屯鄭州詔以都統司馬寶鼎薛珏為汴州刺史都統司馬宋滑河陽都統司馬也寶鼎縣屬河中府本汾陰縣開元十年獲寶鼎更名珏古岳翻李勉至長安素服待罪議者多以勉失守大梁勉失守事見二百二十九卷建中四年不應尚為相相息亮翻李泌言於上曰李勉公忠雅正而用兵非其所長及大梁不守將士棄妻子而從之者殆二萬人足以見其得眾心矣且劉洽出勉麾下勉至睢陽睢陽宋州悉舉其眾以授之卒平大

梁（辛子恤翻）亦勉之功也上乃命勉復其位議者又言韓滉聞鑾輿在外聚兵修石頭城（事見二百二十九卷建中四年）陰蓄異志上疑之以問李泌對曰滉公忠清儉自車駕在外滉貢獻不絕（事見上卷）且鎮江東十五州盜賊不起皆滉之力也（唐時浙江東西道所統惟潤昇常湖蘇杭睦越明台溫衢處婺十四州前此滉遣宣潤弩手援寧陵蓋兼統宣州爲十五州也）所以修石頭城者滉見中原板蕩謂陛下將有永嘉之行（引晉永嘉之亂元帝南度以爲言）爲迎扈之備耳此乃人臣忠篤之慮柰何更以爲罪乎滉性剛嚴不附權貴故多

謗毀願陛下察之臣敢保其無他上曰外議洶洶章奏如麻如麻言其多如麻可束也卿弗聞乎對曰臣固聞之其子皐為考功員外郎令不敢歸省其親省悉景翻覲省也正以謗語沸騰故也上曰其子猶懼如此卿奈何保之對曰泌之用心臣知之至熟願上章明其無他願上時掌翻乞宣示中書使朝衆皆知之朝衆謂在朝百官之衆也朝直遥翻下同上曰朕方欲用卿人亦何易可保慎勿違衆恐并為卿累也易以豉翻累良瑞翻泌退遂上章請以百口保泌它日上謂泌曰卿竟上章已

為卿留中為于偽翻雖知卿與滉親舊豈得不自愛其身乎對曰臣豈肯私於親舊以負陛下顧滉實無異心臣之上章以為朝廷非為私也上曰如何其為朝廷為于偽翻下同對曰今天下旱蝗關中米斗千錢倉廩耗竭而江東豐稔願陛下早下臣章下戶嫁翻下同以解朝衆之惑而諭韓皐使之歸覲歸覲者歸覲省父母也令滉感激無自疑之心速運糧儲豈非為朝廷邪上曰善朕深諭之矣即下泌章令韓皐謁告歸覲面賜緋衣諭以卿父比以謗言比毗至翻朕令

知其所以釋然不復信矣（復扶又翻）因言關中之糧歸語卿父（語牛倨翻）宜速致之皋至潤州滉感悦流涕即日自臨水濵發米百萬斛聽皋留五日即還朝皋别其母啼聲聞於外（聞音問）滉怒召出撻之自送至江上冒風濤而遣之既而陳少遊聞滉貢米亦貢二十萬斛（陳少遊時鎮淮南）上謂李泌曰韓滉乃能化陳少遊貢米矣對曰豈惟少遊諸道將爭入貢矣　吏部尚書同平章事蕭復奉使自江淮還（蕭復出使見二百二十九卷興元元年四月還從宣翻又如字）與李勉盧翰劉從

一俱見上見賢遍翻勉等退復獨留言於上曰陳少遊任兼將相首敗臣節敗補邁翻陳少遊事見二百二十九卷建中四年韋臯幕府下僚獨建忠義韋臯事見二百二十八卷建中四年請以臯代少遊鎮淮南上然之尋遣中使馬欽緒揖劉從一附耳語而去諸相還閤諸相在省中坐政事堂既退各居閤子從一詣復曰欽緒宣旨令從一與公議朝來所言事即奏行之朝如字下朝來同勿令李盧知敢問何事也復曰唐虞黜陟岳牧僉諧事見堯典舜典爵人於朝與士共之記王制之言使李盧不堪為相則罷之既在

相位朝廷政事安得不與之同議而獨隱此事乎此最當今之大弊朝來主上已有斯言朝早也陛遂翻復已面陳其不可不謂聖意尚爾復不惜與公奏行之但恐浸以成俗未敢以告竟不以語從一從一奏之語牛但翻上愈不悦復乃上表辭位乙丑罷為左庶子劉洽克汴州得李希烈起居注云某月日陳少遊上表歸順史究言陳少遊敗臣節之事少遊聞之慙懼發疾十二月乙亥薨贈太尉賻祭如常儀賻符遇翻淮南大將王郜欲自為留後令將士推已知軍

事且欲大掠韓滉遣使謂之曰汝敢為亂吾即日全軍度江誅汝矣詔等懼而止上聞之喜謂李泌曰滉不惟安江東又能安淮南真大臣之器卿可謂知人庚辰加滉平章事江淮轉運使滉運江淮粟帛入貢府謂朝廷受貢藏財物之府無虛月朝廷賴之使者勞問相繼使疏吏翻勞力到翻恩遇始深矣　是歲蝗徧遠近草木無遺惟不食稻大饑道殣相望詩云行有死人尚或殣之殣渠吝翻瘞尸也又餓殍為殣道殣相望本左傳之言

貞元元年春正月丁酉朔赦天下改元　癸丑贈顏真

卿司徒謚曰文忠　新州司馬盧杞盧杞貶新州見二百二十九卷建中四年遇赦移吉州長史謂人曰吾必再入未幾上果用為饒州刺史幾居豈翻給事中袁高應草制執以白盧翰劉從一曰盧杞作相致鑾輿播遷海内瘡痍奈何遽遷大郡願相公執奏翰等不從更命它舍人草制更工衙翻下更赦同乙卯制出高執之不下執之不肯書讀下戶稼翻且奏杞極惡窮凶百辟疾之若讎六軍思食其肉何可復用復扶又翻上不聽補闕陳京趙需等上疏曰杞三年擅權建中二年盧杞為相四年貶百

揆失叙書舜典納于百揆百揆時叙孔安國注曰舜舉八凱使揆度百事百事時叙無廢事業令云失叙謂事業廢也天地神祇所知華夏蠻貊同弃儻加巨姦之寵必失萬姓之心丁巳袁高復於正牙論奏唐謂大明宮含光殿謂正牙亦謂之南牙上曰杞已再更赦高曰赦者止原其罪不可為刺史陳京等亦爭之不已曰杞之執政百官常如兵在其頸今復用之則姦黨皆唾掌而起上大怒左右辟易辟讀曰闢易如字辟易言開遠而易其故處諫者稍引却京顧曰趙需等勿退此國大事當以死爭之上怒稍解戊午上謂宰相與

杞小州刺史可乎李勉曰陛下欲與之雖大州亦可其如天下失望何壬戌以杞為澧州別駕使謂袁高曰朕徐思卿言誠為至當（當丁浪翻）又謂李泌曰朕已可袁高所奏泌曰累日外人竊議比陛下於桓靈今承德音乃堯舜之不逮也上悅杞竟卒於澧州高恕己之孫也（袁恕己與張柬之等誅二張中宗復辟）三月李希烈陷鄧州　戊午以汴滑節度使李澄為鄭滑節度使（汴州歸劉洽李澄得鄭州故以鄭滑節度授之也）以代宗女嘉誠公主妻田緒（嘉誠縣名隋置唐為松州治所妻七細翻）李懷

光都虞候呂鳴岳密通欵於馬燧事泄懷光殺之屠其家事連幕僚高郢李鄘懷光集將士而責之郢鄘抗言逆順無所慙隱懷光囚之鄘邕之姪孫也李邕以讒死於天寶之末

馬燧軍寶鼎敗懷光兵於陶城敗補遺新唐書地理志河中有陶城府鄘道元曰陶城在蒲坂城西北即舜所都也舜陶河濱蓋即此地與歷山相近按唐河中府治河東縣河東古蒲坂也斬首萬餘級分兵會渾瑊逼河中

夏四月丁丑以曹王皐為荆南節度節度之下當有使字李希烈將李思登以隨州降之

壬午馬燧渾瑊破李懷光兵於長春宮南遂掘

塹圍宮城懷光諸將相繼來降詔以燧瑊為招撫使五月丙申劉洽更名玄佐（更工衡翻）韓遊瓌請兵於渾瑊共取朝邑（朝直遥翻）李懷光將閻晏欲爭之士卒指邠軍曰彼非吾父兄則吾子弟（朔方軍分屯河中邠州故云然時韓遊瓌將邠軍以討李懷光）柰何以白刃相向乎語甚囂（囂喧也）晏遽引兵去懷光知衆心不從乃詐稱欲歸國聚貨財飾車馬云俟路通入貢由是得復踰旬月（史言李懷光偷延視息復扶又翻）六月辛巳以劉玄佐兼汴州刺史　辛卯以金吾大將軍韋皐為西

川節度使為韋皐以功烈著於西南張本朱滔病死將士奉前涿州刺史劉怦知軍事自朱滔得幽州滔每出兵皆以劉怦知留後事素得衆心故滔死而衆奉之怦普耕翻時連年旱蝗老子有言師之所聚荊棘生焉大兵之後必有凶年度支資糧匱竭度徒洛翻言事者多請赦李懷光李晟上言赦懷光有五不可晟成正翻上時掌翻河中距長安纔三百里同州當其衝多兵則未為示信少兵則不足隄防少詩沼翻忽驚東偏同州在長安東北何以制之一也今赦懷光必以晉絳慈隰還之渾瑊既無所詣康日知又應遷移先已命渾瑊為蒲絳節度使康

日知為晉慈隰節度使故云然渾戶昆翻又戶本翻瑊古咸翻士宇不安何以奬勵二也陛下連兵一年討除小醜兵力未窮遽赦其反逆之罪今西有吐蕃北有回紇南有淮西吐從暾入聲紇下沒翻李希烈時據淮西僭號故以之與二虜並言皆觀我彊弱不謂陛下施德澤愛黎元乃謂兵屈於人而自罷耳必競起窺覦之心三也覦音俞懷光既赦則朔方將士皆應叙勳行賞謂解奉天圍勳賞也將即亮翻今府庫方虛賞不滿望是愈激之使叛四也既解河中罷諸道兵賞典不舉怨言必起五也今河中斗米五百

芻藳且盡牆壁之間餓殍甚衆（殍彼表翻）且軍中大將殺戮略盡陛下但敕諸道圍守旬時彼必有内潰之變何必養腹心之疾為它日之悔哉又請發兵二萬自備資糧獨討懷光秋七月甲午朔馬燧自行營入朝奏稱懷光凶逆尤甚赦之無以令天下願更得一月糧必為陛下平之（燧音遂朝直遥翻必為于偽翻　考異曰鄴侯家傳稱李泌語曰臣但恐衆於帳下太速何足憂也臣能為陛下取之上曰未諭卿意何故以太速為憂而卿能取也對曰臣為陛下憂不在河中乃在太原今馬燧亦蹭蹬矣領河東十萬之師遣王權領五千赴難及再幸梁洋遂抽歸本道男暢在奉天亦使北歸陛下更

叔復後宣慰云王權擅抽兵馬竭不處從並皆釋放此則尤不安矣臣比年曾與之言甚有心路令之雄傑也若使之有異志則不比朱泚希烈之徒或能旰食伏望陛下聽臣之言擇經遠馭以羈之上曰卿所欲何也對曰馬燧保有河東十餘州以待陛下還宮此亦功也臣為常侍與燧兄炫同列然其兄弟素不相能其語無益臣重表兄鄭叔規為賓佐臣令以炫意請至京城欲與相見即至臣激燧令其取懷光自效必可致也因令燧為忠臣矣又曰貞元元年上因郊天改元時馬燧在太原遣其行軍司馬鄭叔規奏事請因鴻恩以雪懷光并致書與先公先公不與之報留其信物且令叔規語之曰比年展奉得接語言心期以為丈夫且河東節度以破靈曜之功上所與也奉天之難擁十萬彊兵而令懷光辭圍及懷光圖危社稷車駕幸梁洋逢此際會又令他人立蓋代之功今聖主已歸宮闕懷光蹭蹬在於近畿旦夕為帳下所梟乃尸居也不速出軍收取以自解

而快上心者即不及矣若河中既平公即如懐光之贈蹬矣欲於消後之下作倔彊之臣亦必不戚不言公才略不及也緣腹中有三二百卷書蹭蹬至此必自内慚是進不立忠勲退不能効夷狄既而持疑則舟中帳下皆敵國矣可惜八尺之軀聲氣如鍾而心不果決乃掃人也著裙可矣欲奉荅以裙衫而家累在江東未至今聖上收復之後含垢匿瑕與人更始某又特蒙聽信已於上前保薦可使司徒以取懐光今弟來又請雪之大失所望且望弟速去為説若河中既平司徒何面目更來朝而與士人相見今雖請雪昨赦書亦許束身入朝矣若以建中同征之故當發一使諭之準赦歸朝必為保全如不奉詔當領全師問罪因速上表求自征之至河中輕騎入朝覲禀廟略乃天與之便也能如是當與司徒為中朝應接有須陳奏必聞聖聽若不能何敢有書也叔規既去具奏於上上每憂河中驍將達奚小俊等突犯宫闈居常不安會東面苑牆忽有崩倒者上大

驚以為有應之者將啟賊上顧問泌對曰此賊不足憂也乃猶机上肉耳但恐景懸太速不得與馬燧藉手為憂上曰古人云輕敵者亡今卿心輕敵如是朕甚憂之對曰陛下初經難危憂慮太過輕敵者亡誠如聖旨至如懷光豈可謂之敵乎陛下比在梁洋元惡據宮闕渠以朔方全軍在河中李晟在東渭橋此時可以傍肋逆順之勢不然苟欲偷安齊為逆綦亦可而竟如醉如魘都不能動令陛下復歸宮闕又安足慮之哉臣伏計馬燧請討之章即至若以宗社之靈此賊且未為帳下所圖得河東軍有以藉手陛下無憂矣不喜於平懷光喜於得馬燧也既而馬燧表至請全軍南渡河中仍自供糧上大悅呂光公對曰馬燧果請全軍討懷光來矣兼請至行營已來自備軍糧何其畏伏卿如此也對曰此乃畏伏天威而然於臣何有而能使其畏伏臣曾與之言諳其為人頗見機識勢今之雄傑也臣昨故令叔規傳詞以激怒之且曰欲寄婦人之服當艱虞之時握十

萬彊兵收復功在它人今聖主巳還宮闕惟有懷光不求取以立功自解它時復何面目至朝廷與公卿等相見則彊彊之勢又不及懷光猶有解重圍之功料以此告之燧必能覺悟果得如此既以師至河中旬月當平而燧因有此功使為忠臣矣上曰當盡用卿言和叔規至太原具以先公言告燧燧拊髀驚曰有是哉賴子之至京也不然燧幾為懷光夫非賢表兄豈有告燧者乎即日上表請行叔規又請如泌言先寫表本示懷光勸其束身歸朝彼必不從然後表請全軍往討則聖上信司徒誠心又可以忠義告四鄰不然朝叛而夕請誅恐中外尤疑燧曰誠然乃令叔規草書寫表本馳驛以告懷光果不從於是乃請全軍南討尋發太原使者相繼奏事及與先公書言征討之謀及須上聞者先公因對皆為奏之又親令下營設輕騎由臨晉度朝謁燧皆然之七月乃自臨晉度夏陽來朝上大悅遂具告以先公言卿才略必可使圖懷光初見卿請雪朕所未諭今乃

果然比亦有人毀卿言詞百端聞於遠近惟先公保卿於朕朕信其言今見卿益知先公忠黨豁然體至誠奉國矣燧謝恩出而請先公至中書具說上言泣下拜謝後對上曰馬燧昨對其器質意趣固不易有且甚有心路感而用之必有成筭皆如卿言信雄傑也李泌到長安數日即除常侍興元元年七月乙未也八月癸卯加燧晉慈隰節度使然則癸卯之前燧已取晉慈隰三州矣故朝廷命為副元帥以討懷光十月已拔絳州及猗氏等諸縣矣貞元元年正月改元赦於時燧豈得猶在太原雪懷光耶自乙未至癸卯纔九日自長安至晉陽千餘里若因泌諷諭鄭叔規始來京師又令叔規還激勸燧又使燧以書諭懷光懷光不從然後上表興師伐之事多如此豈九日之內所能容也此直李繁欲取馬燧平河中之功皆歸於其父耳今從舊燧傳李肇國史補曰馬司徒面雪李懷光上曰惟卿不合雪人惶恐而退李公聞之請全軍自備資糧以討兇逆由此李馬不

平卹志曰七月馬公朝于京師請赦懷光隴右節度李公聞之上表請發兵二十萬獨討懷光芻糧之費軍中自備上以李公表示馬公因曰朱泚之反不得已也懷光悖逆使朕再遷此而可赦何者為罪馬公雨泣曰十日之內請獻其首上遣之按是時懷光垂亡遂功已成八九故自入朝爭之豈肯面雪懷光邪今從舊傳上許之陝虢都兵馬使達奚抱暉鴆殺節度使張勸代總軍務邀求旌節且陰召李懷光將達奚小俊為援上謂李泌曰若蒲陝連衡則猝不可制蒲李懷光陝謂抱暉且抱暉據陝則水陸之運皆絕矣江淮水陸之運皆經陝州而後至長安不得不煩卿一往辛丑以泌為陝虢都防禦水陸運使上欲以

神策軍送泌之官問須幾何人對曰陝城三面懸絶攻之未可以歲月下也臣請以單騎入之上曰單騎如何可入對曰陝城之人不貫逆命（貫讀與慣同）此特抱暉為惡耳若以大兵臨之彼閉壁定矣臣今單騎抵其近郊彼舉大兵則非敵若遣小校來殺臣未必不更為臣用也（校戶教翻）且令河東全軍屯安邑馬燧入朝願敕燧與臣同辭皆行使陝人欲加害於臣則畏河東移軍討之此亦一勢也（以形臨之謂之勢）上曰雖然朕方大用卿寧失陝州不

可失卿當更使它人往耳對曰它人必不能入今事變之初衆心未定故可出其不意奪其姦謀它人猶豫遷延彼既成謀則不得前矣上許之泌見陝州進奏官及將吏在長安者唐諸鎮皆置進奏院在長安以進奏官主之語之曰主上以陝虢饑故不授泌節而領運使欲令督江淮米以賑之耳語牛倨翻陝州行營在夏縣行營在夏縣亦以討河中也夏縣唐初屬虞州貞觀十七年屬絳州時屬陝州其地跨河之南北九域志夏縣在陝州北九十八里夏户雅翻若抱暉可用當使將之有功則賜旌節矣抱暉覘者馳告之將即亮翻覘丑

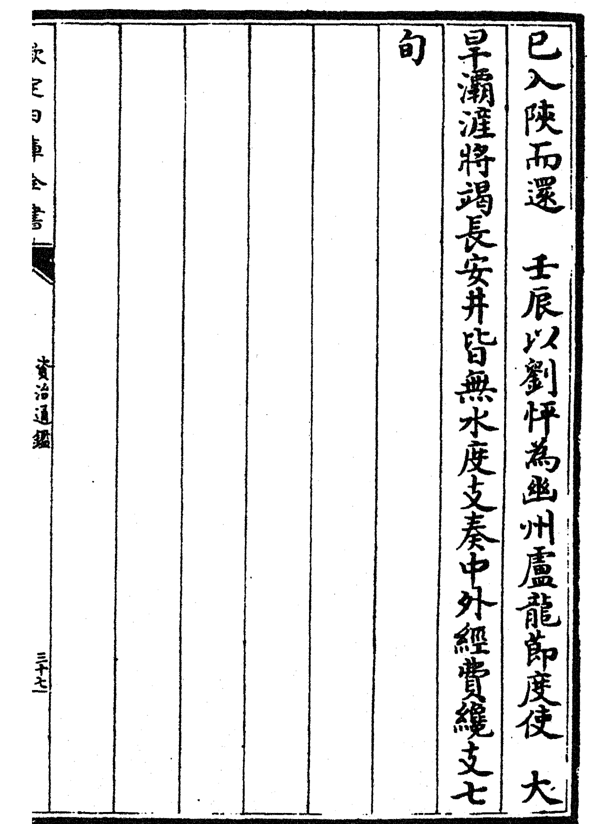
應翻

抱暉稍自安泌具以語白上曰欲使其士卒思米抱暉思節必不害臣矣上曰善戊申泌與馬燧俱辭行庚戌加泌陜虢觀察使泌出潼關鄜坊節度使唐朝臣以步騎三千布於關外朝臣時帶鄜坊節守潼關曰奉密詔送公至陜泌曰辭日奉進止自唐以來率以奉聖旨為奉進止蓋言聖旨使之進則進使之止則止也程大昌曰今奏劄言取進止猶言此劄之或留或却合稟承可否也唐中葉遂以處分為進止而不曉文義者習而不察槩謂有旨謂進止如玉堂宣底所載凡宣旨皆云有進止者相承之誤也以便宜從事此一人不可相躡而來來則吾不得入陜矣唐臣以受

詔不敢去唐臣當作朝臣泌寫宣以却之沈存中曰唐故事中書舍人職掌詔誥皆寫四本一本為庻一本為宣此宣謂行出耳未以名書也晚唐樞密使自禁中受旨出付中書即謂之宣中書承受錄之於籍謂之宣底如今之聖語簿也余謂宣者因奉宣上旨而得名或以口傳為宣或以行文書為宣口傳為宣多命中臣而宰相亦有之劉栖楚之叩墀也井僧孺宣曰所奏知門外俟進止此宰相之口宣也李泌寫宣以却還唐朝臣之兵此宰相行文書為宣也因疾驅而前抱暉不使將佐出迎惟偵者相繼偵丑鄭翻泌宿曲沃將佐不俟抱暉之命來迎泌笑曰吾事濟矣去城十五里抱暉亦出謁泌稱其攝事保完城隍之功曰軍中頗言不足介意公等職

事皆按堵如故抱暉出而喜泌既入城視事賓佐有請屏人白事者屏必郢翻又畀正翻泌曰易帥之際軍中煩言乃其常理杜預注左傳曰煩言忿爭也余謂煩雜碎也此煩言謂雜碎之言帥所類翻泌到自安貼矣史炤曰安安也貼伏也亦作帖不顧聞也由是反仄者皆自安泌但索簿書治糧儲索山客翻治直之翻明日召抱暉至宅語之曰宅者觀察所居也唐諸鎮將吏謂節度觀察所居者為使宅語牛倨翻吾非愛汝而不誅恐自今有危疑之地朝廷所命將帥皆不能入故匄汝餘生汝為我齎版幣祭前使為于偽翻前使謂張勸版以祝幣以燎愼無

入關自擇安處潛來取家保無它也泌之辭行也上籍陝將預於亂者七十五人授泌使誅之泌既遣抱暉日中宣慰使至泌奏已遣抱暉餘不足問上復遣中使至陝必使誅之復扶又翻泌不得已械兵馬使林滔等五人送京師懇請赦之詔謫戍天德天德軍在振武東北宋白曰天寶八年張齊丘於可敦城置橫塞軍十二年安思順奏廢橫塞軍請於大同城西築城置軍玄宗賜名天安軍乾元後改為天德軍緣居人稀少遂南移四里權居永清柵其城則隋大同城之故墟在牟那山鉗耳觜之北歲餘竟殺之而抱暉遂亡命不知所之達奚小俊引兵至境聞泌





巳入陝而還　壬辰以劉怦為幽州盧龍節度使　大旱灞滻將竭長安井皆無水度支奏中外經費纔支七旬

資治通鑑卷二百三十一

謹案卷二百三十第十三頁後五行歔音虛刋本音訛竒今改

第二十二頁前五行芊尹無宇曰刋本脫尹字據左傳增

卷二百三十一第十一頁前二行程大昌曰刋本脫昌字今增

第十一頁前七行廣韻飛簴天上神獸刋本廣韻訛又云簴上脫飛字據廣韻改增

第十五頁後七行其子曰農刋本脱曰字據禮記

增

第二十二頁後七行八行李澄蓋舍於縣治刋本

李訛劉據正文改

第三十四頁前四行彼閉壁定矣刋本壁訛壁今

改




總校官庶吉士臣侍　朝

校對官檢討臣龔大萬

謄録監生臣李士勳

# 欽定四庫全書薈要

史部

資治通鑑卷二百三十二三



詳校官編修臣汪鏞

資治通鑑卷二百三十二　宋　司馬光　撰

胡三省　音註

唐紀四十八 起旃蒙赤奮若八月盡強圉單閼七月凡二年

德宗神武聖文皇帝七

貞元元年八月甲子詔凡不急之費及人冗食者皆罷之冗而隴翻　馬燧至行營與諸將謀曰長春宮不下燧音遂將即亮翻圍長春宮事始上卷是年四月　則懷光不可得長

春宮守備甚嚴攻之曠日持久我當身往諭之遂徑造城下（造七到翻）呼懷光守將徐庭光庭光帥將士羅拜城上（將即亮翻帥讀曰率）燧知其心屈徐謂之曰我自朝廷來可西向受命庭光等復西向拜（復扶又翻）燧曰汝曹自祿山已來徇國立功四十餘年（天寶十四載安祿山反郭子儀李光弼皆以朔方軍討賊立大功其後回紇吐蕃深入京畿諸鎮叛亂外禦內討亦倚朔方軍以成功至是年凡三十一年今曰四十餘年四字誤也當作三）何忽為滅族之計從吾言非止免禍富貴可圖也衆不對燧披襟曰

汝不信吾言何不射我射而亦翻將士皆伏泣燧曰此皆懷光所為汝曹無罪弟堅守勿出弟讀曰第但也皆曰諾壬申燧與渾瑊韓遊瓌進軍逼河中至焦籬堡渾戶昆翻又戶本翻瑊戶咸翻瓌古回翻焦籬堡在河中府河西縣西守將尉珪以七百人降尉紆勿翻本復姓尉遲後單姓尉以從便易降戶江翻下同是夕懷光舉火諸營不應駱元光在長春宮下使人招徐庭光庭光素輕元光遣卒罵之又為優胡於城上以侮之駱元光本安息胡人故徐庭光為優胡以侮之且曰我降漢將耳元光使白燧燧還至城下庭光開門降燧

以數騎入城慰撫其衆大呼曰（遻從宣翻又音如字騎奇寄翻呼火故翻）吾輩復為王人矣（復扶又翻又音如字）渾瑊謂僚佐曰始吾謂馬公用兵不吾遠也今乃知吾不逮多矣（渾戶昆翻又戶本翻瑊古銜翻不逮不及也）詔以庭光試殿中監兼御史大夫（此謂之試官兼官以寄祿且憲衘也）甲戌燧帥諸軍至河西（宋白曰河西縣本同州舊朝邑之地唐上元元年以朝邑地置河西縣大歷三年復置朝邑縣仍析朝邑五鄉并割河東三鄉依舊為河西縣縣境東西十四里帥讀曰率考異曰舊燧傳曰燧帥諸軍濟河兵凡八萬陳於城下是日牛名俊斬懷光首以城降今從邠志）河中軍士自相驚曰西城擐甲矣又曰東城娖隊矣（河中央河為兩

城西城河西縣東城河東縣河中府治馬㨂音宦捉側角翻須臾軍士皆易其號爲太平字懷光不知所爲乃縊而死縊於計翻又於賜翻初懷光之解奉天圍也事見二百二十九卷建中四年上以其子璀爲監察御史璀七罪翻監古銜翻寵待甚厚及懷光屯咸陽不進事見上卷興元元年璀密言於上曰臣父必負陛下願早爲之備臣聞君父一也人生在三事之如一謂君父師也但今日之勢陛下未能誅臣父而臣父足以危陛下陛下待臣厚胡人性直故不忍不言耳上驚曰知卿大臣愛子當爲朕委曲彌縫而密奏之

（為于偽翻下同言璀當委曲彌縫使君臣之間無隙不當容奏其事）對曰臣父非不愛臣臣非不愛其父與宗族也顧臣力竭不能回耳上曰然則卿以何策自免對曰臣之進言非苟求生臣父敗則臣與之俱死矣復有何策哉（復扶又翻下同又音如字下同）使臣貴父求生陛下亦安用之上曰卿勿死為朕更至咸陽諭卿父使君臣父子俱全不亦善乎璀至咸陽而還（更古孟翻還音旋又如字）曰無益也願陛下備之勿信人言臣今往說諭萬方（說式芮翻）臣父言汝小子何知主上無信吾非貪富貴也

直畏死耳汝豈可陷吾入死地邪（邪音耶）及李泌赴陝（李泌赴陝見上卷是年七月泌薄必翻陝失冉翻）上謂之曰朕所以再三欲全懷光者誠惜璀也卿至陝試爲朕招之對曰陛下未幸梁洋懷光猶可降也（陝失冉翻爲于季翻洋音祥降戶江翻）今則不然豈有人臣廹逐其君（廹逐其君謂懷光逼帝自奉天幸山南也）而可復立於其朝乎縱彼顏厚無慚（人知愧者色見於面不知愧者謂之顏厚復扶又翻又音如字朝直遥翻下同）陛下每視朝何心見之臣得入陝借使懷光請降臣不敢受況招之乎李璀固賢者必與父俱死矣若其不

死則亦無足貴也及懷光死璀先刃其二弟乃自殺楚令尹子南之子與李璀者皆處君臣父子大倫之變以死繼之可哀也已朔方將牛名俊斷懷光首出降將即亮翻斷音短河中兵猶萬六千人燧斬其將閻晏等七人閻晏勸懷光東保河中稱兵犯同州者也考異曰鄧志云八人今從舊馬燧傳餘皆不問燧自辭行至河中平凡二十七日戊申至甲戌二十七日史言馬燧期以一月平懷光不愆于素燧出高郢李鄘於獄懷光囚郢鄘見上卷本年郢以井翻鄘余封翻皆奏置幕下韓遊瓌之攻懷光也楊懷賓戰甚力上命特原其子朝晟李懷光囚楊朝晟見二百三十卷元年三月瓌古回翻朝

直遙翻晟成正翻邀瓌遂以朝晟為都虞候為楊朝晟後帥汾寧張本上使問陸贄河中既平復有何事所宜區處處昌呂翻令悉條奏令力丁翻贄以河中既平慮必有希旨生事之人以為王師所向無敵請乘勝討淮西者李希烈必誘諭其所部及新附諸帥曰新附諸帥謂李納王武俊田緒等誘音酉奉天息兵之旨乃因窘而言朝廷稍安必復誅伐如此則四方負罪者孰不自疑河朔青齊固當響應窘巨隕翻復扶又翻又音如字河朔謂王武俊田緒劉怦青齊謂李納兵連禍結賦役繁興建中之憂行將復起乃上

奏其略曰福不可以屢徼幸不可以常覬（上時掌翻徼一遙翻覬音冀）臣姑以生禍為憂未敢以獲福為賀又曰陛下悽悔過之深誠（實心為誠）降非常之大號（此謂興元赦書也）所在宣敭之際聞者莫不涕流（敭與揚同）假王叛換之夫削偽號以請罪（王武俊田悅李納去王號謝罪見二百二十九卷興元元年）觀釁首鼠之將一純誠以效勤（謂馬燧韓滉陳少遊讀通鑑者因其事而觀其心迹則知之矣）又曰曩討之而愈叛今釋之而畢來曩以百萬之師而力殫今以咫尺之詔而化洽是則聖王之敷理道服暴人（理道即治道避高宗諱改）

之任德而不任兵明矣羣帥之悖臣禮拒天誅圖活而不圖王又明矣（帥所類翻下同悖蒲內翻）是則好生以及物者乃自生之方施安以及物者乃自安之術擠彼於死地（擠子細翻又子西翻）而求此之久生也措彼於危地而求此之久安也從古及今未之有焉又曰一夫不率（率循也不率謂不循上之教令也）闔境罹殃一境不寧普天致擾又曰億兆汙人（汙烏瓜翻汙下也）四三叛帥感陛下自新之旨悅陛下盛德之言革面易辭且脩臣禮其於深言密議固亦未盡坦然必當聚

心而謀傾耳而聽觀陛下所行之事考陛下所誓之言若言與事符則遷善之心漸固儻事與言背則慮禍之態復興陸贄斯言亦可以謂之深切當時事情背蒲妹翻復扶又翻又曰朱泚滅而懷光戮懷光戮而希烈征希烈儻平禍將次及則彼之蓄素疑而懷宿負者能不為之動心哉為于偽翻又曰今皇運中興天禍將悔以逆泚之偷居上國泚且禮翻又音此唐都長安故謂之上國以懷光之竊保中畿開元八年以河中為中都河東河西二縣為次赤縣諸縣為次畿縣歲未再周相次梟殄去年六月斬朱泚今年八月平懷光梟殄謂梟其首而殄

絕其類梟堅堯翻實衆慝驚心之日衆慝猶言衆惡也慝吐得翻羣生改觀之時觀古玩翻又音如字威則已行惠猶未洽誠宜上副天眷下收物情布恤人之惠以濟威乘滅賊之威以行惠又曰臣所未敢保其必從唯希烈一人而已揆其私心非不願從也想其潛慮非不追悔也與元赦文李希烈不與朱泚同科亦在肆赦之數但以猖狂失計已竊大號雖荷陛下全宥之恩然不能不自靦於天地之間耳荷下可翻靦他典翻慙顏也縱未順命斯為獨夫孟子曰殘賊之人謂之獨夫言人無親輔之者內則無辭以起兵外則

無類以求助其計不過厚撫部曲偷容歲時心雖陸梁勢必不致陛下但敕諸鎮各守封疆彼既氣奪算窮是乃狴牢之類（狴邊迷翻又部禮翻狴犴牢獄所以拘因有罪）不有人禍則當鬼誅（陸贄論李希烈事曲盡情勢）古之不戰而屈人之兵者此之謂歟（兵法百戰百勝不如不戰而屈人之兵）丁卯詔以李懷光嘗有功宥其一男使續其後賜之田宅歸其首及尸使葬加馬燧兼侍中渾瑊檢校司空餘將卒賞賚各有差（燧音遂渾戶昆翻又戶本翻瑊古咸翻校古孝翻將即亮翻賚來戴翻）諸道與淮西連接者宜各守封疆

非彼侵軼不須進討軼徒結翻突也李希烈若降當待以不死自餘將士百姓一無所問行陸贄之言也初李晟嘗將神策軍戍成都蓋大歷十四年救蜀時也將即亮翻又音如字晟成正翻及還以營妓高洪自隨還從宣翻妓渠綺翻西川節度使張延賞怒追而還之由是有隙使疏吏翻至是劉從一有疾上召延賞入相晟表陳其過惡上重違其意相息亮翻重難也以延賞為左僕射李晟居功名之際以一婦人之故修怨於籓用之臣且天子命相而懟臣以私怨間之其能自安乎斯不學之由也為延賞張本射寅謝翻

駱元光將殺徐庭光謀於韓遊瓌瓌古回翻

曰庭光辱吾祖考謂為優胡以戲侮之也吾欲殺之馬公必怒公能救其死乎遊瓌曰諾壬午遇庭光於軍門之外揖而數其罪數所具翻又所主翻命左右碎斬之考異曰實錄甲申駱元光專殺徐庭光上令宰相諭諫官勿論邠志曰二十日駱公謀於韓公曰徐庭光見詬辱及祖父義不同天是日遂殺之按是月癸亥朔甲申二十二日蓋奏到之日也今從邠志入見馬燧頓首請罪燧大怒曰庭光已降受朝廷官爵公不告輒殺之是無統帥也燧音遂降戶江翻朝直遥翻統他綜翻俗從上聲帥所類翻欲斬之遊瓌曰元光殺裨將公猶怒如此公殺節度使天子其謂何燧默然渾

瑊亦為之請（為于偽翻）乃捨之渾瑊鎮河中盡得李懷光之衆朔方軍自是分居邠蒲矣（自郭子儀以來朔方軍亦分屯邠蒲而統於一帥令居邠者韓遊瓌帥之居蒲者渾瑊帥之不相統屬故史言其始分渾戶昆翻又戶本翻邠卑旻翻）盧龍節度使劉怦疾病（使疏吏翻怦普耕翻疾甚曰病）九月己亥詔以其子行軍司馬濟權知節度事怦尋薨（薨呼肱翻）己未中書侍郎同平章事劉從一罷為戶部尚書庚申薨（以疾罷而薨尚辰羊翻）冬十月癸卯上祀圜丘赦天下　十二月甲戌戶部奏今歲入貢者凡百五十州（時河朔諸鎮及淄青淮西皆不入貢河隴

諸州又没于吐蕃（句） 于闐王曜上言兄勝讓國於臣（事見二百二十一卷肅宗上元元年闐徒賢翻又徒見翻上時掌翻）令請復立勝子銳上以銳檢校光祿卿還其國勝固辭曰曜久行國事國人悅服銳生長京華（復扶又翻又音如字校古孝翻還從宣翻又音如字長知兩翻）不習其俗不可往上嘉之以銳為韶王諮議（韶王暹代宗子也唐制王府官諮議參軍正五品上）

二年春正月壬寅以吏部侍郎劉滋為左散騎常侍與給事中崔造中書舍人齊映並同平章事滋子玄之孫也（散悉亶翻騎奇寄翻劉子玄以史筆事武后中宗）造少居上元（少詩照翻上元縣帶昇州）

與韓會盧東美張正則為友以王佐自許時人謂之四

夔（夔者唐虞之良臣時人重四人者以四夔稱之）上以造在朝廷敢言故不次

用之（朝直遥翻）滋映多讓事於造造久在江外疾錢穀諸使

罔上之弊奏罷水陸運使度支巡院江淮轉運使等諸

道租賦悉委觀察使刺史遣官部送詣京師令宰相分

判尚書六曹齊映判兵部李勉判刑部劉滋判吏部禮

部造判户部工部又以户部侍郎元琇判諸道鹽鐵榷

酒（使疏吏翻度徒洛翻尚辰羊翻琇音秀榷古岳翻）吉中孚判度支兩稅　李

希烈將杜文朝寇襄州二月癸亥山南東道節度使樊澤擊擒之將卽亮翻朝直遥翻山南東道節度治襄州崔造與元琇善故使判鹽鐵韓滉奏論鹽鐵過失爲崔造元琇得罪張本滉呼廣翻甲戌以琇為尚書右丞陜州水陸運使李泌奏自集津至三門泌薄必翻集津倉在三門東三門倉在三門西鑿山開車道十八里以避底柱之險底柱兩山屹立河中河水分流包山而過世謂之三門車道者陸運之道捨舟而車運也是月道成　三月李希烈別將寇鄭州義成節度使李澄擊破之代宗大歷七年賜滑亳節度為永平節度貞元元年永平軍節度更號義成軍節度興元元年

李澄得鄭州希烈兵勢日蹙會有疾夏四月丙寅大將陳仙奇使醫陳山甫毒殺之果如陸贄所料曰以兵悉誅其兄弟妻子舉衆來降降戶江翻　考異曰杜牧竇烈女傳曰初希烈入汴州聞戶曹參軍竇良女美使甲士至良門取桂娘以去將出門顧其父曰慎無戚必能滅賊使大人取富貴於天子桂娘以才色在希烈側復能巧曲取信凡希烈之密謀雖妻子不知者悉皆得聞希烈歸蔡州桂娘謂希烈曰忠而勇一軍莫如陳先奇其妻竇氏先奇寵且信之願得先往來以姊妹敘齒因徐說之使堅先奇之心希烈然之桂娘因以姊事先奇妻嘗間曰為賊遲晚必敗姊宜早圖遺種之地先奇妻然之興元元年四月希烈暴死其子不發喪欲盡誅老將校以卑少者代之計未決有獻含桃者桂娘白希烈子請分遺先奇妻且以示無事于外因為蠟帛書曰前

日已死殯在後堂欲誅大臣須自為計以朱柰帛丸如含桃先奇發丸見之言於薛育育曰希烈兩日稱疾但怪樂曲雜發晝夜不絶此乃有誅未定示暇於外事不疑矣明日先奇薛育各以其所部譟於牙門請見希烈烈子廼出拜曰願去偽號一如李納先奇曰爾父勃逆天子有命誅之因斬希烈及妻子函七首以獻暴其尸於市後兩月吳少誠殺先奇知桂娘謀因亦殺之今從實錄及舊傳

甲申以仙奇為淮西節度使　關中倉廩竭禁軍或自脱巾呼於道曰呼火故翻拘吾於軍而不給糧吾罪人也上憂之甚會韓滉運米三萬斛至陝李泌即奏之上喜遽至東宮謂太子曰米已至陝吾父子得生矣滉呼廣翻陝失冉翻泌薄必翻記王制曰國無六年之蓄曰急

無三年之蓄曰國非其國也況日闕無儲者乎日闕無儲有以繼之猶可況漕運不繼朝不及夕者乎唐都關中仰給東南之餉德宗於兵荒之餘其窘之尤不可言觀其父子相與語亦懲涇卒之變發之於言語有不能以自揜者裴延齡知之故得以排陸贄時禁中不釀命於坊市取酒為樂樂音洛又遣中使諭神策六軍軍士皆呼萬歲時比歲饑饉比毗至翻兵民率皆瘦黑至是麥始熟市有醉人當時以為嘉瑞人乍飽食死者復伍之一復扶又翻數月人膚色乃復故以橫海軍使程日華為節度使滄州始別為節鎮以此觀之則以日華為橫海軍副大使上巻衍大字明矣秋七月淮西兵馬使吳少誠

殺陳仙奇自為留後少誠素狡險為李希烈所寵任故為之報仇使疏吏翻少始照翻故為于偽翻下因為同己酉以虔王諒為申光隨蔡節度大使以少誠為留後　以隴右行營節度使曲環為陳許節度使曲環時以隴西行營兵戍陳許陳許荒亂之餘戶口流散曲環以勤儉率下政令寬簡賦役平均數年之間流亡復業兵食皆足　八月癸未義成節度使李澄薨其子士寧謀總軍務祕不發喪　丙戌吐蕃尚結贊大舉寇涇隴邠寧掠人畜芟禾稼西鄙騷然州縣各

城守詣渾瑊將萬人駱元光將八千人屯咸陽以備之

初上與李泌議復府兵泌因為上歷敘府兵自西魏以來興廢之由西魏置府兵見一百六十三卷梁簡文帝大寶元年府兵廢見二百一十二卷玄宗開元十年且言府兵平日皆安居田畝每府有折衝領之折衝以農隙教習戰陳陳讀曰陣國家有事徵發則以符契下其州及府府者折衝果毅府下遐稼翻參驗發之至所期處發兵刻期所會之地將帥按閱有教習不精者罪其折衝甚者罪及刺史軍還則賜勳加賞便道罷之罷兵使各隨便道歸農不必還至京師而後罷

行者近不踰時遠不經歲高宗以劉仁軌為洮河鎮守使以圖吐蕃（見二百二卷高宗儀鳳二年）於是始有久戍之役武后以來承平日久府兵浸墮（墮讀曰隳）為人所賤百姓耻之至蒸熨手足以避其役又牛仙客以積財得宰相（事見二百一十四卷玄宗開元二十四年）邊將效之山東戍卒多齎繒帛自隨邊將誘之寄於府庫晝則苦役夜縶地牢（繒慈陵翻誘音酉縶音執縛也）利其死而沒入其財故自天寶以後山東戍卒還者什無二三其殘虐如此然未嘗有外叛內侮殺帥自擅者誠

以顧戀田園恐累宗族故也累良瑞翻自開元之末張說始募長征兵謂之彍騎事見一百一十二卷開元十年十三年其後益爲六軍六軍分左右爲十二軍及李林甫爲相奏諸軍皆募人爲之見二百一十六卷天寶八載兵不土著著直略翻又無宗族不自重惜忘身徇利禍亂遂生至今爲梗毛萇曰梗惡也鄭玄曰始生此禍乃至今日相梗不正曏使府兵之法常存不廢安有如此下陵上替之患哉侵犯爲陵偪下爲替陛下思復府兵此乃社稷之福太平有日矣上曰俟平河中當與卿議之因置十六衛上將軍先叙議復府兵之事九月

丁亥詔十六衛各置上將軍以寵功臣改神策左右廂為左右神策軍殿前射生左右廂為殿前左右射生軍各置大將軍二人將軍二人十六衛上將軍從二品神策大將軍正二品統軍從三品將軍從五品　庚寅李克寧始發父澄之喪殺行軍司馬鍾墨線出視事墨線自晉襄公始線倉回翻　增兵城門劉玄佐出師屯境上以制之且使告諭切至克寧廼不敢襲位丁酉以東都留守賈耽為義成節度使克寧悉取府庫之財夜出軍士從而剽之比明殆盡剽匹妙翻比必利翻及也　淄青兵

數千自行營歸過滑州自李正己以來淄青兵未嘗應調發赴行營也此必李納遣兵自戍守其境亦稱行營耳將佐皆曰李納雖外奉朝命內蓄兼并之志請館其兵於城外朝直遙翻館古玩翻賈耽曰柰何與人鄰道而野處其將士乎處昌呂翻命館於城中耽時引百騎獵於納境納聞之大喜服其度量不敢犯也騎奇寄翻吐蕃遊騎及好時時音止乙巳京城戒嚴復遣金吾將軍張獻甫屯咸陽民間傳言上復欲出幸以避吐蕃復扶又翻齊映見上言曰外間皆言陛下已理裝具糗糧見賢遍翻理裝治裝也糗去久

翻乾飯屑也人情恟懼夫大福不再左傳楚靈王之言也恟許拱翻夫音扶陛下柰何不與臣等熟計之因伏地流涕上亦為之動容為于偽翻李晟遣其將王佖將驍勇三千伏於汧城晟成正翻其將即亮翻佖毗必翻佖將音同上又音如字驍堅堯翻隴州之東有汧陽縣汧城在其旁汧口堅翻戒之曰虜過城下勿擊其首首雖敗彼全軍而至汝弗能當也不若俟前軍已過見五方旗虎豹衣言其軍士所服之衣畫為虎豹之文乃其中軍也出其不意擊之必大捷佖用其言尚結贊敗走軍士不識尚結贊僅而獲免尚結贊謂其徒曰

唐之良將李晟馬燧渾瑊而已當以計去之燧音遂渾戶昆翻又戶本翻瑊古咸翻爲尚結贊間李晟刼渾瑊貴馬燧張本去羌呂翻入鳳翔境內無所俘掠以兵二萬直抵城下曰李令公召我來俘芳無翻李晟時為中書令故稱之為令公此尚結贊所以間晟也何不出犒我經宿乃引退冬十月癸亥李晟遣蕃落使野詩良輔犒口到翻使疏吏翻野詩蕃姓也良輔其名與王佖將步騎五千襲吐蕃摧砂堡壬申遇吐蕃衆二萬與戰破之乘勝逐北至堡下攻拔之斬其將扈屈律悉蒙焚其蓄積而還騎奇寄翻扈屈律蕃人三字姓還從宣翻又如字尚結贊

引兵自寧慶北去寧慶二州名癸酉軍於合水之北合水縣屬慶州隋開皇十六年置九域志合水縣在慶州東北四十五里邠寧節度使韓遊瓌遣其將史履程夜襲其營殺數百人吐蕃追之遊瓌陳于平川邠畀是翻使疏吏翻瓌古回翻將即亮翻吐從暾入聲陳讀曰陣潛使人鼓於西山虜驚棄所掠而去　十一月甲午立淑妃王氏為皇后　乙未韓滉入朝滉呼廣翻自京口入朝朝直遙翻　丁酉皇后崩　辛丑吐蕃寇鹽州鹽州五原郡漢五原縣地謂刺史杜彥光曰我欲得城聽爾率人去彥光悉衆奔鄜州九域志慶州東至鄜州三百五十里

吐蕃入據之考異曰邠志曰十二月三日吐蕃圍鹽州刺史杜彥光請委城以其衆去吐蕃許之分軍竊據今據實錄在此月劉玄佐在汴習鄰道故事習淄青淮西及河朔故事久未入朝韓滉過汴玄佐重其才望以屬吏禮謁之汴皮變翻朝直遥翻滉呼廣翻過古禾翻又古卧翻韓滉鎮二浙雖王室播遷而巡屬寧晏轉輸絡繹劉玄佐以是重其才滉父休以剛直致位宰輔滉所歷任皆著聲績劉玄佐以是重其望滉為江淮河南諸道轉運使玄佐踞履之地乃漕運之所經以職分言之則非屬吏也玄佐敬滉故以屬吏禮修謁滉相約為兄弟請拜玄佐母其母喜置酒見之酒半滉曰弟何時入朝玄佐曰久欲入朝但力未辦耳滉曰滉力可及弟宜

早入朝丈母垂白 諸父執行謂之丈人行韓滉與劉玄佐結為兄弟則視其父為丈人行故呼其母謂之丈母也 不可使更帥諸婦女往塡宮也 凡反者家屬皆沒入掖庭故云然帥讀曰率 母悲泣不自勝 勝音升 滉乃遣玄佐錢二十萬緡 遣唯季翻 備行裝滉留大梁三日大出金帛賞勞 勞力到翻緡眉巾翻 考異曰柳氏叙訓云以綾二十萬匹犒軍今從國史補 一軍為之傾動 為于偽翻 玄佐驚服既而遣人密聽之滉問孔目吏 孔目吏今州郡皆有之謂之孔目官亦謂之都吏言一孔一目無不總也 今日所費幾何詰責甚細 詰去吉翻細纖詳也 玄佐笑曰吾知之矣壬寅玄佐與陳許節度使曲環

俱入朝韓滉既遣劉玄佐以入朝之資又大出賞勞以勤其一軍之心玄佐雖欲不入朝得乎使疏吏翻朝直遙翻　考異曰鄴侯家傳曰韓相將入朝覲先公令人報比在關廷已奏來則必能致大梁入朝令求所望善諭以致之十二月劉玄佐果入朝此蓋李繁掠美今從柳氏叙訓崔造改錢穀法事多不集諸使之職行之已久中外安之諸使謂鹽鐵轉運諸使也元琇既失職謂解判鹽鐵而為右丞也琇音秀造憂懼成疾不視事既而江淮運米大至上嘉韓滉之功十二月丁巳以滉兼度支諸道鹽鐵轉運等使造所條奏皆改之是年正月崔造為相改錢穀法及罷諸使今更從舊吐蕃又寇夏州亦令刺史托跋乾暉帥

衆去遂據其城托與拓同托拔起於鮮卑之裔自謂托天而生拔地而長故以為姓此後魏所本者也若唐時党項諸部亦自有拓拔一姓我朝西夏其後也夏兵雅翻又寇銀州州素無城吏民皆潰吐蕃亦棄之又陷麟州宋白曰銀州漢為西河郡圁陰縣地周武帝保定二年於縣城置銀防三年置銀州因谷為名舊有人牧驄馬於此谷虜語驄馬為乞銀故名西北至夏州二百三十里北至麟州三百里韓滉屢短元琇於上庚申崔造罷為右庶子琇貶雷州司戶舊志雷州至京師六千五百一十二里考異曰實錄曰初元琇判度支關輔旱儉請運江淮租米以給京師上以韓滉素著威名加江淮轉運使欲令專督運務琇以滉性剛愎難與集事乃條奏令滉督運江南米至揚子凡一百十八里自揚子以北皆琇主之滉深怨於

琇琇以京師錢重貨輕乃於江東監院收獲見錢四十餘萬令轉送入關滉不許詘奏以為運千錢至京師費錢萬上以問琇琇奏曰千錢之重約與一斗米均自江南水路至京師所費三二百耳上然之遣中使齎手詔令運錢滉堅執以為不可及滉總度支遂遲宿心累詘奏琇至是而貶焉崔造舊傳曰造與元琇素厚罷使之後以鹽鐵委之而韓滉以司務久行不可遽改德宗復以滉為江淮轉運使餘如造所條奏其年秋初江淮漕運大至京師德宗嘉其功以滉專領度支諸道鹽鐵轉運等使造所條奏皆改乃罷造知政事貶琇雷州司户鄴侯家傳曰時元琇判度支江淮進米相次已入汴州而淄青及魏府蝗旱尤甚人皆相食李納無計欲東身入朝元琇遍支米十五萬石與之納軍遂濟三月入河運第一綱米三萬石自集津車般至三門十日而畢造入渭船亦成米至陝俄而度支牒至支充河中軍糧先公憂廹不知所為欲使人聞奏先令走馬與韓相謀之

韓相報曰愼不可奏某判度支米在外勢不禁它反被它更鼓作言語待某今冬運畢當請朝覲此時面奏時蝗旱運路阻澁自四月初後有一日之內七奉手詔者皆為催米且言軍國糧儲自今月半後悉盡比米所藉公忠副朕憂屬星夜發遣以濟憂勤其旨如此而不知米皆被外支蓋璘及時宰忌韓相及先公運米功成而不為朝廷大計幾至再亂十月韓相以饋運功成請入朝及對見上大悅言無不從遂奏運事且言元璘支米與淄青河中臣在外與先公皆不敢奏上大驚即日貶璘為雷州司戶二說相違恐各有所私今但取其大要

以吏部侍郎班宏為戶部侍郎度支副使度徒洛翻使疏吏翻

韓遊瓌奏請發兵攻鹽州吐蕃救之則使河東襲其背

丙寅詔駱元光及陳許兵馬使韓全義將步騎萬二千

人會邠寧軍趣鹽州璞古回翻吐從暾入聲將即亮翻又音如字騎奇寄翻邠卑旻翻趣七喻翻又命馬燧以河東軍擊吐蕃燧至石州河曲六胡州皆降遷於雲朔之間燧音遂石州昌化郡漢離石地河曲六胡州時已為宥州蓋諸部酋長各以舊州名帶刺史故於時猶有六胡州之名雲州雲中郡本魏平城地朔州馬邑郡漢馬邑縣地降戶江翻

工部侍郎張彧李晟之壻也晟在鳳翔以女嫁幕客崔樞禮重樞過於彧彧怨遂附於張延賞給事中鄭雲逵嘗為晟行軍司馬失晟意亦附延賞上亦忌晟功名會吐蕃有離間之言彧於六翻晟成正翻過古禾翻又古臥翻吐從暾入聲間古莧

翻離間之言見上延賞等騰謗於朝無所不至朝直遥翻下同晟聞之晝夜泣目為之腫蘇軾有言木必先腐而後蟲生之人必先疑也而後讒入之張延賞之讒間亦因帝有忌晟之心而入之也為于偽翻悉遣子弟詣長安表請削髮為僧上慰諭不許辛未入朝見上自陳足疾懇辭方鎮上不許韓滉素與晟善上命滉與劉玄佐諭旨於晟使與延賞釋怨晟奉詔滉等引延賞詣晟第謝結為兄弟因宴飲盡歡又宴於滉玄佐之第亦如之滉因使晟表薦延賞為相朝直遥翻見賢遍翻滉呼廣翻相息亮翻

三年春正月壬寅以左僕射張延賞同平章事李晟為其子請昏於延賞射寅謝翻為于偽翻延賞不許晟謂人曰武夫性快釋怨於杯酒間則不復貯胷中矣貯丁呂翻非如文士難犯外雖和解内蓄憾如故吾得無懼哉張延賞心事李晟蓋已洞見之矣

初李希烈據淮西選騎兵尤精者為左右門槍奉國四將步兵尤精者為左右克平十將李希烈自建中初據淮西騎寄寄翻槍千羊翻將即亮翻門槍奉國各分左右凡四將左右克平軍則分十將領之淮西少馬少詩紹翻精兵皆乘騾謂之騾軍騾力戈翻陳仙奇舉淮西降繞

數月詔發其兵於京西防秋仙奇遣都知兵馬使蘇浦悉將淮西精兵五千人以行會仙奇為吳少誠所殺少誠密遣人召門槍兵馬使吳法超等使引兵歸浦不之知法超等引步騎四千自鄜州叛歸渾瑊使其將白娑勒追之（娑素和翻）反為所敗（敗補邁翻）丙午上急遣中使敕陝虢觀察使李泌發兵防遏勿令濟河（吳法超等自鄜州擅歸自鄜州即東北濟河下稜盖道蒲趣陝若從同華至陝則不必濟河矣）泌遣押牙唐英岸將兵趣靈寶（九域志靈寶縣在陝州西四十五里趣七喻翻）淮西兵已陳於河南矣（陳讀曰陣）

泌乃命靈寶給其食淮西兵亦不敢剽掠（剽匹妙翻）明日宿陝西七里（陝西陝州之西距城七里）泌不給其食遣將將選士四百人（選士簡選其驍勇者）分為二隊伏於太原倉之隘道令之曰賊十隊過東伏則大呼擊之西伏亦大呼應之（呼火故翻）勿遮道勿留行常讓以半道隨而擊之（遮道留行賊必人自為戰讓以半道隨而擊之前者得脫後者務進心不在戰此泌所以制勝）又遣虞候集近村少年各持弓刀瓦石躡賊後聞呼亦應而追之又遣唐英岸將千五百人夜出南門陳於澗北（陳讀曰陣）明日四鼓淮西兵起

行入隘兩伏發賊衆驚亂且戰且走死者四之一進遇唐英岸邀而擊之賊衆大敗擒其驃軍兵馬使張崇獻泌以賊必分兵自山路南遁又遣都將燕子楚將兵四百自炭竇谷趣長水長水本隋弘農郡長淵縣唐初避高祖名更為長水五代志曰長淵縣後魏曰南陝西魏更今名唐志長水縣屬洛州河南府宋白曰長水縣本漢盧氏縣地後魏延昌二年分盧氏東境庫谷已西沙渠谷已東為南陝縣廢帝改為長淵縣以縣洛水長淵為名唐改長水九域志在府西二百四十里燕於虔翻趣七喻翻下同賊二日不食屢戰皆敗英岸追至永寧東賊皆潰入山谷吳法超果帥其衆大半趣長水帥讀

日卒燕子楚擊之斬法超殺其士卒三分之二上以陝兵少發神策軍步騎五千往助泌至赤水聞賊已破而還上命劉玄佐乘驛歸汴以詔書緣道誘之得百三十餘人至汴州盡殺之其潰兵在道復為村民所殺（復扶又翻）得至蔡者纔四十七人吳少誠以其少（少詩沼翻）悉斬之以聞且遣使以幣謝李泌為其誅叛卒也（為于偽翻）泌執張崇獻等六十餘人送京師詔悉腰斬於鄜州軍門以令防秋之衆 初雲南王閤羅鳳陷巂州（肅宗至德元載巂州陷事見二百一十八卷）

獲西瀘令鄭回西瀘縣屬嶲州本漢邛都縣地江左置宣化郡隋廢郡置可泉縣天寶元年改曰西瀘回相州人通經術閤羅鳳愛重之其子鳳迦異迦求加翻及孫異牟尋曾孫尋夢湊皆師事之每授學回得撻之及異牟尋為王大歷十四年異牟尋立見二百二十六卷以回為清平官清平官者蠻相也南詔官曰坦綽曰布燮曰久贊謂之清平官所以決國事輕重猶唐宰相也凡有六人而國事專決於回五人者事回甚卑謹有過則回撻之雲南有衆數十萬吐蕃每入寇常以雲南為前鋒賦斂重數斂力贍翻重數所角翻又奪其險要立城堡歲

徵兵助防雲南苦之回因說異牟尋復自歸於唐說式芮翻曰中國尚禮義有惠澤無賦役異牟尋以為然而無路自致凡十餘年及西川節度使韋皐至鎮招撫境上羣蠻異牟尋潛遣人因羣蠻求內附皐奏今吐蕃弃好好呼到翻暴亂盬夏夏戶雅翻宜因雲南及八國生羌有歸化之心八國生羌白狗君哥鄰君逋租君南水君弱水君悉董君清遠君咄霸君招納之以離吐蕃之黨分其勢上命皐先作邊將書以諭之微觀其趣為南詔內附張本

張延賞與齊映有隙映在諸相中頗稱敢言

上浸不悦延賞言映非宰相器壬子映貶夔州刺史劉滋罷為左散騎常侍以兵部侍郎柳渾同平章事韓滉性苛暴方為上所任言無不從它相充位而已百吏救過不贍渾雖為滉所引薦正色讓之曰先相公以褊察為相不滿歲而罷（先相公謂滉父休也罷相事見二百一十三卷開元二十一年）今公又甚焉奈何榜吏於省中（榜音彭）至有死者且作福作威豈人臣所宜（書洪範曰臣無有作威作福其害于而家凶于而國）滉愧為之少霽威嚴（為于偽翻）二月壬戌以檢校左庶子崔澣充入吐蕃

使戊寅鎮海節度使同平章事充江淮轉運使韓滉薨滉久在二浙大歷十四年滉觀察二浙建中二年建節所辟僚佐各隨其長無不得人嘗有故人子謁之考其能一無所長滉與之宴竟席未嘗左右視及與並坐交言並坐謂並肩而坐者坐徂卧翻後數日署為隨軍使監庫門監古銜翻其人終日危坐吏卒無敢妄出入者分浙江東西道為三浙西治潤州浙東治越州宣歙池治宣州武德四年以宣州之秋浦南陵二縣置池州貞觀元年州廢永泰元年復分宣州之秋浦青陽饒州之至德置池州治秋浦秋浦漢石城縣地宣歙池三州屬江南東道唐初

分十道江南東西道與二浙總為江南道乾元置浙江西道觀度使兼領宣歙饒三州其後罷領復領不一自分二浙為三道而宣歙池三州屬江南東道各置觀察使以領之上以果州刺史白志貞為浙西觀察使果州南充郡治南充縣建中四年十二月白志貞貶恩州司馬中間盖轉果州刺史令自刺史復欲用為觀察使柳渾曰志貞憸人憸利於上佞人也又曰憸詖也音息廉翻不可復用復扶又翻下同會渾疾不視事辛巳詔下用之渾疾間間如字遂乞骸骨以言不用也不許甲申葬昭德皇后于靖陵王后謚昭德靖陵在奉天縣東北十里三月丁酉以左庶子李銛充入吐蕃使銛思廉翻吐從暾入聲初吐蕃尚結

贊得鹽夏州各留千餘人戍之退屯鳴沙去年冬吐蕃留兵戍鹽夏州鳴沙縣屬靈州漢富平縣地宋白曰見後夏戶雅翻自冬入春羊馬多死糧運不繼又聞李晟克摧沙馬燧渾瑊等各舉兵臨之大懼晟成正翻燧音遂渾戶昆翻又戶本翻瑊古咸翻屢遣使求和上未之許乃遣使卑辭厚禮求和於馬燧且請修清水之盟而歸侵地清水盟見二百二十八卷建中四年使者相繼於路燧信其言留屯石州不復濟河為之請於朝為于偽翻以馬燧智略功名而信尚結贊為之請使其劫盟之謀獲遂則自損功名而智略不足言李晟曰戎狄無信不如擊之韓遊瓌

曰吐蕃弱則求盟彊則入寇今深入塞内而求盟此必詐也韓滉曰今兩河無虞若城原鄯洮渭四州使李晟劉玄佐之徒將十萬衆戍之河湟二十餘州可復也其資糧之費臣請主辦上由是不聽燧計趣使進兵燧請與吐蕃使論頰熱俱入朝論之（滉呼廣翻鄯以戰翻又音善洮土刀翻將即亮翻又音如字趣讀曰促使疏吏翻朝直遥翻考異曰邠志作論莽熱今從實録）會滉薨燧延賞皆與晟有隙欲反其謀爭言和親便上亦恨回紇（謂陝州之辱也）欲與吐蕃和共擊之得二人言正會己意計遂定

史言馬燧張延賞以私隙誤國延賞數言晟不宜久典兵數所角翻請以鄭雲逵代之上曰當令自擇代者令力丁翻乃謂晟曰朕以百姓之故與吐蕃和親決矣大臣既與吐蕃有怨不可復之鳳翔帝敬禮李晟謂之大臣之往也史言帝忌李晟因吐蕃請和將相有隙而奪其兵柄宜留朝廷朝夕輔朕自擇一人可代鳳翔者晟薦都虞侯邢君牙君牙樂壽人也樂壽本漢河間樂城縣故城在今縣東南十六里後魏移縣近古樂壽亭因改為樂壽唐初屬瀛州永泰中度屬深州丙午以君牙為鳳翔尹兼團練使丁未加晟太尉中書令勳封如故勳上柱國封西平王餘悉

罷之晟在鳳翔嘗謂僚佐曰魏徵好直諫（好呼到翻）余竊慕之行軍司馬李叔度曰此乃儒者所為非勳德所宜晟斂容曰司馬失言晟任兼將相知朝廷得失不言何以為臣叔度慙而退（余謂李晟欲忠於君李叔度之言亦可謂忠於李晟）及在朝廷上有所顧問極言無隱性沈密未嘗洩於人（朝直遥翻沈持林翻）

辛亥馬燧入朝燧既來諸軍皆閉壁不戰尚結贊遽自鳴沙引歸（宋白曰鳴沙縣屬靈州本漢富平縣地後周保定二年於此置會州建德六年立鳴沙鎮隋文帝立環州以大河環曲為名仍立鳴沙縣屬馬此地人馬行沙有聲異于餘沙故曰鳴沙）其衆之

馬多徒行者崔澣見尚結贊責以負約尚結贊曰吐蕃破朱泚以武亭之功邀唐事見二百三十卷元年四月泚且禮翻又音此未獲賞是以來而諸州各城守無由自達鹽夏守將以城授我而遁非我取之也夏戶雅翻將即亮翻今明公來欲踐修舊好言欲踐前言以修舊好一日欲踐前迹以修前好踐慈演翻好呼到翻固吐蕃之願也今吐蕃將相以下來者二十一人渾侍中嘗與之共事言嘗與渾瑊共討朱泚知其忠信靈州節度使杜希全涇原節度使李觀皆信厚聞於異域請使之主盟尚結贊欲因盟劫執二帥以取涇靈耳使疏吏翻觀

古翻玩夏四月丙寅澣至長安辛未以澣為鴻臚卿復使入吐蕃語尚結贊曰臚陵如翻復扶又翻下同語牛倨翻希全守靈不可出境李觀已改官今遣渾瑊盟於清水清水漢故縣唐屬秦州考異曰實錄崔澣至自鳴沙傳尚結贊言盟會之期及定界之所唯命是聽君歸奏決定當以鹽夏相還又云清水之會同盟者少是以和好輕慢不成今蕃及元帥已下凡二十一人赴盟靈州節度使杜希全稟性和善外境所知請令主此盟會涇原節度使李觀亦請同主之辛未以澣為鴻臚卿充入吐蕃使令澣報尚結贊希全職在靈州不可出境李觀又已改官遣侍中渾瑊充會盟使約以五月二十四日復盟於清水按尚結贊本怨渾瑊故欲劫而執之然則求瑊主盟乃吐蕃意非由唐出也今從鄴侯家傳且令先歸鹽夏二

州令力丁翻夏戶雅翻五月甲申渾瑊自咸陽入朝以為清水會盟使戊子以兵部尚書崔漢衡為副使司封員外郎鄭叔矩為判官特進宋奉朝為都監宋奉朝宦者也朝直遙翻下同己丑瑊將二萬餘人赴盟所乙巳尚結贊遣其屬論泣贊來言清水非吉地請盟於原州之土梨樹既盟而歸鹽夏二州上皆許之神策將馬有麟奏土梨樹多險阻恐吐蕃設伏兵不如平涼川坦夷新唐書地理志平涼西北五里有吐蕃會盟壇時論泣贊已還丁未遣使追告之　中蔡留後吳少誠繕

兵完城欲拒朝命（朝直遥翻）判官鄭常大將楊冀謀逐之詐為手詔賜諸將中州刺史張伯元等事泄少誠殺常冀伯元大將宋旻曹濟奔長安　閏月己未韋皋復與東蠻和義王苴那時書（東蠻跨地二千里勿鄧豐琵兩林各有大鬼主為之長苴那時勿鄧鬼主也苴子魚翻）使詷伺導達雲南（詷翾正翻又火迥翻詷伺刺探之人也）庚申大省州縣官員收其禄以給戰士張延賞之謀也時新除官千五百人而當減者千餘人怨嗟盈路　初韓滉薦劉玄佐可使將兵復河湟上以問玄佐玄佐亦贊

成之洩覺玄佐奏言吐蕃方彊未可與爭上遣中使勞問玄佐（勞力到翻）玄佐臥而受命張延賞知玄佐不可用奏以河湟事委李抱真抱真亦固辭皆由延賞罷李晟兵柄故武臣皆憤怨解體不肯為用故也（史言張延賞妬功疾能之罪）上以襄鄧扼淮西衝要癸亥以荆南節度使曹王臯為山南東道節度使以襄鄧復郢安隨唐七州隷之　渾瑊之發長安也李晟深戒之以盟所為備不可不嚴張延賞言於上曰晟不欲盟好之成（好呼到翻下同）故戒瑊以嚴

備我有疑彼之形則彼亦疑我矣盟何由成上乃召瑊切戒以推誠待虜勿自爲猜貳以阻虜情瑊奏吐蕃決以辛未盟延賞集百官以瑊表稱詔示之稱詔以渾瑊表徧示百官曰李太尉謂吐蕃和好必不成李晟時加太尉故以稱之吐從暾入聲好呼到翻此渾侍中表也盟日定矣晟聞之泣謂所親曰吾生長西陲李晟洮州人長事王忠嗣李抱玉皆有功名長知兩翻備諳虜情諳烏含翻諳悉也所以論奏但恥朝廷爲犬戎所侮耳上始命駱元光屯潘原韓遊瓌屯洛口朝直遥翻自古以來謂西戎爲犬戎潘原縣屬原州本陰盤也

天寶更名時其地已沒於吐蕃璪古回鶻洛口即水洛口在瓦亭川東北以為瑊援元光謂瑊曰潘原距盟所且七十里公有急元光何從知之請與公俱瑊以詔指固止之元光不從與瑊連營相次距盟所三十餘里元光壕柵深固瑊壕柵皆可踰也壕音豪塹也柵測革翻元光伏兵於營西韓遊瓌亦遣五百騎伏於其側曰若有變則汝曹西趣柏泉以分其勢騎奇寄翻趣逡諭翻唐書地理志原州有百泉縣五代史志曰後魏分平涼置長城郡及黄石縣隋大業初改黄石為百泉宋白曰時已沒蕃界尚結贊與瑊約各以甲士三千人列於壇之東西

常服者四百人從至壇下辛未將盟尚結贊又請各遣遊騎數十更相覘索更工衡翻覘丑廉翻索山客翻瑊皆許之吐蕃伏精騎數萬於壇西遊騎貫穿唐軍穿尺絹翻出入無禁唐騎入虜軍悉為所擒瑊等皆不知入幕易禮服禮服盟會之服虜伐鼓三聲伐鼓擊鼓也大譟而至殺宋奉朝等於幕中譟則竈翻朝直遥翻瑊自幕後出偶得它馬乘之伏鬣入其銜馳十餘里銜方及馬口故矢過其背而不傷唐將卒皆東走虜縱兵追擊或殺或擒之銜戶監翻過古禾翻又古卧翻將即亮翻死者數

百人（是後劉昌為涇原帥收聚和盟將士亡沒者骸骨具棺襚衣服葬于淺水原）擒者千餘人崔漢衡為虜騎所擒渾瑊至其營則將卒皆遁去營空矣駱元光發伏成陳以待之（陳讀曰陣下同）虜追騎愕眙（眙丑吏翻驚視也）瑊入元光營追騎顧見邠寧軍西馳乃還（西馳者韓遊瓌所遣趣柏泉之軍也）元光以輜重資瑊（重直用翻）與瑊收散卒勒兵整陳而還是日上臨朝謂諸相曰今日和戎息兵社稷之福馬燧曰然柳渾曰戎狄豺狼也非盟誓可結今日之事臣竊憂之李晟曰誠如渾言上變色曰柳渾書生

不知邊計大臣亦為此言邪皆伏地頓首謝因罷朝直朝
遝是夕韓遊瓌表言虜劫盟者兵臨近鎮近鎮言邠寧之近鎮上遝翻
大驚銜遽其表以示渾倉猝之際不及遣中使令銜使遽其表以示渾明旦謂
渾曰卿書生乃能料敵如此其審乎上欲出幸以避吐
蕃大臣諫而止李晟大安園多竹復有為飛語者復扶又翻
云晟伏兵大安亭謀因倉猝為變晟遂伐其竹癸酉上
遣中使王子恒齎詔遺尚結贊遺唯季翻至吐蕃境不納而
還渾瑊留屯奉天甲戌尚結贊至故原州原州自廣德初沒於吐蕃

城邑墟矣設曰設引見崔漢衡等曰吾飾金械欲械瑊以獻贊普令失瑊虛致公輩又謂馬燧之姪弇曰胡以馬為命吾在河曲春草未生馬不能舉足當是時侍中度河掩之吾全軍覆沒矣在河曲謂屯鳴沙時馬燧時屯石州不度河燧加侍中故以稱之所以求和蒙侍中力令全軍得歸今當作令奈何拘其子孫命弇與宦官俱文珍渾瑊將馬寧俱歸獨遣弇歸尚結贊雖有此言馬燧諱之掩覆而不傳矣俱文珍歸則必言之於帝馬寧歸則必言之於渾瑊中外傳播燧不可得而掩也所以間燧者可謂巧矣分囚崔漢衡等於河廓鄯州上聞尚結贊之言

由是惡馬燧馬燧信尚結贊之言而爲之請和既墮其計矣德宗又信尚結贊之間而惡馬燧又墮其計馬燧德宗但知惡馬燧而不知惡延賞又何也惡烏路翻 六月丙戌以馬燧爲司徒兼侍中罷其副元帥節度使初吐蕃尚結贊惡李晟馬燧渾瑊曰去三人則唐可圖也於是離間李晟惡烏路翻去羌呂翻間古莧翻因馬燧以求和欲執渾瑊以賣燧使并獲罪因縱兵直犯長安會失渾瑊而止張延賞慚懼謝病不視事 以陝虢觀察使李泌爲中書侍郎同平章事 河東都虞候李自良從馬燧入朝上欲以爲河東

節度使自良固辭曰臣事燧日久（馬燧初鎮河東即親任李自良）不欲
代之為帥（帥所類翻）乃以為右龍武大將軍明日自良入謝
上謂之曰卿於馬燧存軍中事分（分扶問翻）誠為得禮然北
門之任非卿不可卒以自良為河東節度使（卒子恤翻）吐
蕃之戍鹽夏者餽運不繼人多病疫思歸尚結贊遣三
千騎逆之悉焚其廬舍毀其城驅其民而去靈鹽節度
使杜希全遣兵分守之　韋皐以雲南頗知書壬辰自
以書招諭之令趣遣使入見（趣讀曰促見賢遍翻下同）李泌初視

事入政事堂視事也壬寅與李晟馬燧柳渾俱入見上謂泌曰卿昔在靈武已應為此官卿自退讓事見二百一十九卷肅宗至德元載朕今用卿欲與卿有約此亦帝猜忌發見之一端也卿慎勿報仇有恩者朕當為卿報之為于偽翻對曰臣素奉道不與人為仇李輔國元載皆害臣者今自斃矣素所善及有恩者率已顯達或多零落臣無可報也上曰雖然有小恩者亦當報之對曰臣今日亦願與陛下為約可乎上曰何不可泌曰願陛下勿害功臣臣受陛下厚恩固無形迹李

晟馬燧有大功於國聞有讒之者雖陛下必不聽然臣今日對二人言之欲其不自疑耳陛下萬一害之則宿衛之士方鎮之臣無不憤惋而反仄惋烏貫翻恐中外之變不日復生也復扶又翻人臣苟蒙人主愛信則幸矣官於何有臣在靈武之日未嘗有官而將相皆受臣指畫陛下以李懷光為太尉而懷光愈懼遂至於叛此皆陛下所親見也今晟燧富貴已極苟陛下坦然待之使其自保無虞國家有事則出從征伐無事則入奉朝請何樂如

之樂音洛故臣願陛下勿以二臣功大而忌之二臣勿以位高而自疑則天下永無事矣悅烏貫翻樂音洛李泌不特欲使李晟馬燧無自疑之心亦以德宗猜忌閒廣而言之耳上曰朕始聞卿言聳然不知所謂及聽卿剖析乃知社稷之至計也朕謹當書紳二大臣亦當共保之晟燧皆起泣謝上因謂泌曰自今凡軍旅糧儲事卿主之吏禮委延賞刑法委渾泌曰不可陛下不以臣不才使待罪宰相宰相之職不可分也非如給事則有吏過兵過吏部兵部主文武選凡奏擬皆過門下省百司奏抄侍中既審給事中讀

之有違失則駁正舍人則有六押唐制中書舍人六員佐宰相判案同署乃奏六典中書舍人六人分押六司至於宰相天下之事咸共平章若各有所主是乃有司非宰相也上笑曰朕適失辭卿言是也泌請復所減州縣官是年閏月用張延賞之言大省州縣官上曰置吏以為人也為于偽翻下誰為第為具為同令戶口減於承平之時三分之二而吏員更增可乎對曰戶口雖減而事多於承平且十倍吏得無增乎且所減皆有職而冗官不減此所以為未當也當丁浪翻至德以來置額外官敵正官三分之一若聽

使計日得資然後停加兩選授同類正員官停字句斷謂計其在官之日敘資然後隨所減員而停其官又加以文武兩選授以正員官與其元所居官同類者如此則不惟不怨兼使之喜矣又請諸王未出閤者不除府官此泌所謂冗官不減者因請減而不除上皆從之乙卯詔先所減官並復故　初張延賞在西川與東川節度使李叔明有隙上入駱谷謂上自奉天幸山南時也值霖雨道途險滑衛士多亡歸朱泚叔明之子昇考異曰鄴侯家傳及新叔明傳皆作昇今從實錄及舊蕭復傳及郭子儀之子曙令狐彰之子建等六人恐有姦人危乘輿

相與齧臂為盟著行縢釘鞵乘䋲證翻著陟略翻縢當作縢徒登翻行縢以邪幅纏足縛腸詩采菽斜幅在下傳云幅福也所以自偪束也箋云邪幅如今行縢也偪束其脛自足至膝正義曰邪纏於足謂之邪福釘鞵以皮為之外施油蠟底著鐵釘鞵戶皆翻更鞚上馬以至梁州更工衡翻鞚若貢翻它人皆不得近近其靳翻及還長安上皆以為禁衛將軍寵遇甚厚張延賞知昇私出入郜國大長公主第郜國肅宗之女初嫁裴徽又嫁蕭昇唐制皇姑為大長公主正一品郜古到翻長知丈翻密以白上上謂李泌曰郜國已老昇年少何為如是泌薄必翻少始照翻殆必有故卿宜察之泌曰此必有欲動搖東宮者誰為

陛下言之上曰卿勿問第為朕察之為于偽翻泌曰必延賞也上曰何以知之泌具為上言二人之隙言延賞與昇父叔明有隙且曰昇承恩顧典禁兵延賞無以中傷中竹仲翻而郜國乃太子蕭妃之母也故欲以此陷之耳上笑曰是也泌因請除昇它官勿令宿衞以遠嫌遠于願翻秋七月以昇為詹事郜國肅宗之女也　甲子割振武之綏銀二州以右羽林將軍韓潭為夏綏銀節度使帥神策之士五千朔方河東之士三千鎮夏州夏戶雅翻使疏吏翻帥讀曰率　時關東防

秋兵大集國用不充李泌奏自變兩稅法以來兩稅事始見二百二十六卷建中元年藩鎮州縣多違法聚斂繼以朱泚之亂爭權率徵罰以為軍資點募自防斂力驗翻泚且禮翻又音此權率者拘權而數率徵罰者吏民有罪罰使納錢穀以免罪而如數徵之也凡此皆州鎮以充軍資點募強壯以自防衛泚既平自懼違法匿不敢言請遣使以詔旨赦其罪但令革正自非於法應留使留州之外悉輸京師令力丁翻留使者留以應本道節度觀察使徵調留州者留以給本州經用其官典逋負可徵者徵之難徵者釋之以示寬大敢有隱沒者重設告賞之科而

罪之重設賞格告者依格給賞而罪其隱沒者上喜曰卿策甚長然立法太寬恐所得無幾對曰茲事臣固熟思之寬則獲多而速急則獲少而遲蓋以寬則人喜於免罪而樂輸少始紹翻樂音洛急則競為蔽匿非推鞫不能得其實財不足濟今日之急而皆入於姦吏矣上曰善以度支員外郎元友直為河南江淮南句勘兩稅錢帛使度徒洛翻句音勾使疏吏翻初河隴既沒於吐蕃代宗初年河隴陷沒吐從暾入聲自天寶以來安西北庭奏事及西域使人在長安者歸路既絕人馬皆仰給

於鴻臚禮賔委府縣供之（仰牛向翻臚陵如翻鴻臚掌四夷之客有禮賔院府縣謂京兆府及其所屬赤縣畿縣也）於度支受直度支不時付直長安市肆不勝其弊（度徒洛翻勝音升）李泌知胡客留長安久者或四十餘年皆有妻子買田宅舉質取利（舉者舉貸以取倍稱之利也質者以物質錢計月而取其利也）安居不欲歸命檢括胡客有田宅者停其給凡得四千人將停其給胡客皆詣政府訴之（政府謂相府也）泌曰此皆從來宰相之過豈有外國朝貢使者留京師數十年不聽歸乎（朝直遥翻）今當假道於回紇或自海道各遣

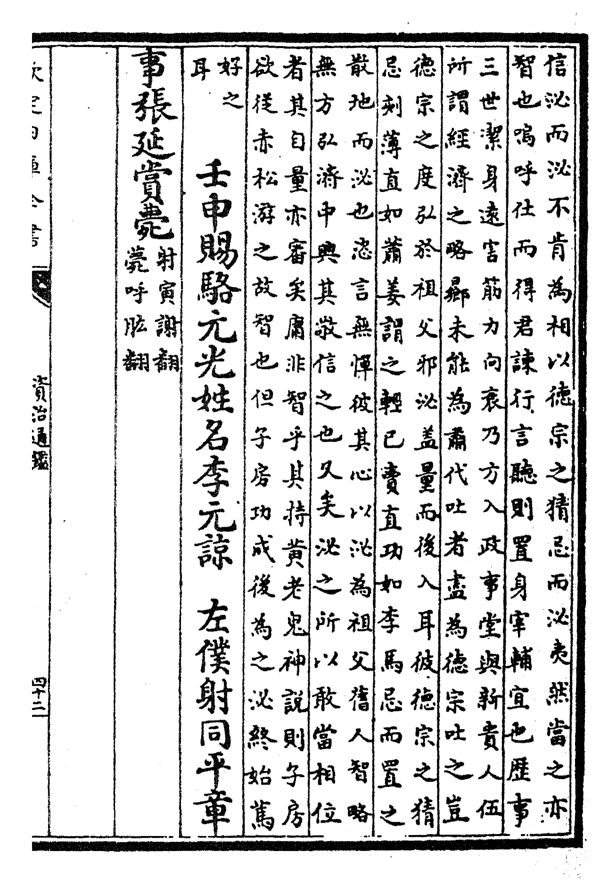
歸國有不願歸當於鴻臚自陳授以職位給俸祿為唐臣人生當乘時展用豈可終身客死邪於是胡客無一人願歸者泌皆分隸神策兩軍王子使者為散兵馬使或押牙（散悉亶翻）餘皆為卒禁旅益壯鴻臚所給胡客纔十餘人歲省度支錢五十萬緡市人皆喜（免供億故喜）上復問泌以復府兵之策（復扶又翻）對曰今歲徵關東卒戍京西者十七萬人計歲食粟二百四萬斛今粟斗直百五十為錢三百六萬緡國家比遭饑亂（比毗至翻）經費不充就使

有錢亦無粟可糴未暇議復府兵也上曰然則柰何亟減戍卒歸之何如對曰陛下用臣之言可以不減戍卒不擾百姓糧食皆足粟麥日賤府兵亦成上曰苟能如是何為不用對曰此須急為之過旬日則不及矣今吐蕃久居原會之間以牛運糧糧盡牛無所用請發左藏惡繒染為綵纈（藏徂浪翻惡繒積于庫藏年深以致脆惡者纈戶結翻撮綵以綫結之而後染色既染則解其結凡結處皆元色餘則入染色矣其色斑斕謂之纈）因党項以市之每頭不過二三匹計十八萬匹可致六萬餘頭又命諸冶鑄

農器糴麥種種章勇翻下其種同分賜沿邊軍鎮募戍卒耕荒田而種之約明年麥熟倍償其種其餘據時價五分增一官為糴之為于僞翻來春種禾亦如之關中土沃而久荒所收必厚戍卒獲利耕者浸多邊地居人至少軍士月食官糧粟麥無所售其價必賤名為增價實比今歲所減多矣上曰善即命行之泌又言邊地官多闕請募人入粟以補之可足今歲之糧上亦從之因問曰卿言府兵亦集如何對曰戍卒因屯田致富則安於其土不復思

歸（復扶又翻）舊制戍卒三年而代及其將滿下令有願留者即以所開田為永業家人願來者本貫給長牒續食而遣之（戍兵家口發赴邊鎮者本貫為給長牒所過郡縣續食以至戍所）據應募之數移報本道雖河朔諸帥得免更代之煩（帥所類翻更工衡翻）亦喜聞矣（喜許記翻）不過數蕃則戍卒土著（著直略翻）乃悉以府兵之法理之（理治也）是變關中之疲弊為富彊也上喜曰如此天下無復事矣（泌所謂復府兵之策當以積漸而成帝遽謂之天下無復事是但喜其言之可聽而不察其事非旦暮之可集也）泌曰未也臣能不用中國之兵使吐蕃

自困上曰計將安出對曰臣未敢言之俟麥禾有效然後可議也上固問不對泌意欲結回紇大食雲南與共圖吐蕃令吐蕃所備者多知上素恨回紇恐聞之不悅并屯田之議不行故不肯言既而戍卒應募願耕屯田者什五六自李泌為相觀其處置天下事姚崇以來未之有也史臣謂其出入中禁事四君數為權倖所疾常以智免好縱橫大言時時讜議能寤移人主意然常持黄老鬼神說故為人所譏余謂泌以智免信如史臣言矣然其縱横大言持黄老鬼神說亦智也泌處肅代父子之間其論興復形勢言無不効及張李之間所以保右代宗者言無不行元載之讒疾卒能自免可謂智矣至其與德宗論天下事若指諸掌以肅代之





信泌而泌不肯為相以德宗之猜忌而泌處然當之亦智也嗚呼仕而得君諫行言聽則置身宰輔宜也歷事三世潔身遠害筋力向衰乃方入政事堂與新貴人伍所謂經濟之略鄉未能為肅代吐者盡為德宗吐之豈德宗之度弘於祖父邪泌蓋量而後入耳彼德宗之猜忌刻薄直如蕭姜謂之輕己賣直功如李馬忌而置之散地而泌也恣言無憚彼其心以泌為祖父舊人智略無方弘濟中興其崇信之也久矣泌之所以敢當相位者其自量亦審矣庸非智乎其持黄老鬼神說則子房欲從赤松游之故智也但子房功成後為之泌終始篤好之耳

壬申賜駱元光姓名李元諒　左僕射同平章事張延賞薨射寅謝翻薨呼肱翻

資治通鑑卷二百三十二